



رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير  
فخري كريم

ملحق ثقافي اسبوعي يصدر عن جريدة المدى

# منارات

manarat

العدد (1760) السنة السابعة - السبت (3) نيسان 2010



2

نجيب الريحاني بقلم  
كريم مروة



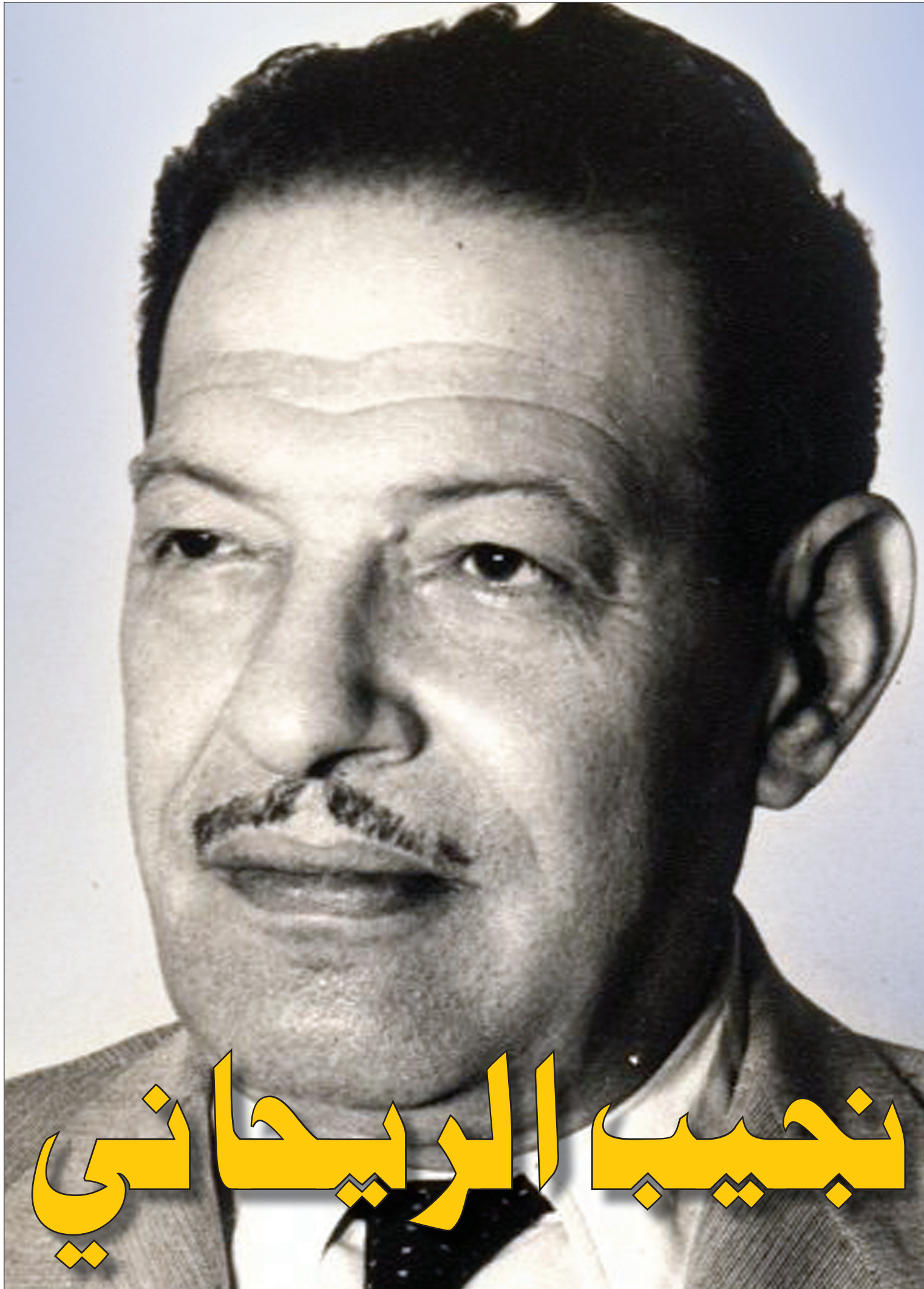
7

نجيب الريحاني  
والمسرحية الكوميدية



14

الريحاني.. شارلي  
شابن العرب



# نجيب الريحاني



## نجيب الريحاني

تشير سيرة نجيب الريحاني، الفنان المصري من اصل عراقي، الى ظاهرة تعددت نماذجها في دنيا الفن والفنانين في عالمنا العربي، جوهر الظاهرة يتمثل في ان اشخاصا كانوا عاديين في نشأتهم، وفي حياتهم الاولى وفي وسط عائلات من مستويات اجتماعية مختلفة، تحولوا في ظروف صعبة وقاسية وفي المعاناة، وفي الصدق في احيان كثيرة، الى شخصيات فنية كبيرة تركت بصماتها على الحياة الفنية في بلدانهم، وبمقدور أي قارئ لسيرة نجيب الريحاني ان يرى كيف تكونت ظاهرة هذا الفنان الكوميدي، ضد طبيعة الظروف وضد صعوبات الحياة، وكيف اقتحم بعناد وبكفاحية طريقه الى المسرح الذي صنع له وللمسرح، في زمانه المجد على امتداد التاريخ الحديث، ومن مرانف ظاهرة الريحاني في المسرح انه تحول ضد ارادته وضد وجهته في العمل المسرحي، من المسرح الميلودرامي الى المسرح الكوميدي، وتكون مجده المسرحي في الكوميديا التي يقول الناقد المصري علي الراعي بأنها، أي الكوميديا

### كريم مروة

قد ارتقت الى مرتبتها العليا على يد نجيب الريحاني ممثلاً، ومعه صديقه الشاعر بديع خيري، وقد وصف بديع خيري بدقة معاناة الريحاني في المقدمة التي وضعها لمذكرات صديقه، وقدم للقارئ صورة عن هذا الفنان المسرحي الكبير.

يعتبر نقاد المسرح المصري المعاصرون ان نجيب الريحاني هو الذي فتح امام المسرح المصري الابواب على مصراعها من خلال تجربته الغدة، من دون ان يكون، في التأليف او في الاخراج او في التمثيل بمستوى كبار كتاب ومخرجي المسرح العالميين، كانت تجربته ذاتها هي المدخل الحقيقي الى جعل المسرح في الحياة المصرية وفي حياة الشعب المصري، جزءاً حقيقياً من هذه الحياة، لذلك يطلق عليه بعض النقاد صفة "أبو المسرح المصري الحديث، ربما ببعض المبالغة لا بأس.

سمعت باسم نجيب الريحاني وبمسرحه

الحديث منذ ان بدأت في سن مبكرة الاهتمام بالمسرح، وقراءة ما كان يصل إلي من نصوص مسرحية باللغتين العربية والفرنسية، وعندما ذهبت، لأول مرة الى القاهرة في عام ١٩٥٤، كنت قرأت معظم ما نشره توفيق الحكيم من مسرحيات، الى جانب ما وصلني من نصوص لكتاب مسرحيين فرنسيين وإيطاليين على وجه الخصوص، لكن معرفتي بمسرح نجيب الريحاني كانت لاتزال ضبابية، الا ان علاقة الصداقة التي ربطتني، منذ ذلك التاريخ بالشاعر والروائي والكاتب المسرحي عبد الرحمن الشرقاوي، وبالممثل البارح حمدي غيث الذي كان يعتبر يوسف وهبي مثله الاعلى في التمثيل، علاقة الصداقة تلك قادتني الى معرفة ما كنت بحاجة الى معرفته، ولو بحدود معينة، عن نجيب الريحاني.

قبل رحيله في عام ١٩٤٩ كتب الريحاني مذكراته التي يروي فيها سيرة حياته، السيرة الفنية خصوصاً، وبتكثف من هذه المذكرات بعض الفقرات التي يشرح فيها الريحاني بدايات حياته الفنية، منذ شبابه الباكر، والصعوبات التي واجهته، من دون ان تحط من عزيمته، يقول الريحاني في مطلع المذكرات، تحت عنوان "أول الطريق": لست بحاجة الى ان أرجع بالذاكرة الى اليوم

الذي تلتقنتي به يد العالم، فأذكر اليوم والشهر والسنة. يكفي ان اقفز الى سن السادسة عشرة حين غادرت مدرسة الفرير في الخرنفش، بعد ان تزودت بالمؤونة الكافية من تعليم وخبرة.

كنت حينها اميل الى دراسة آداب اللغة العربية وأتوسع في الحصول على اكبر قسط من فنونها لاسيما الشعر وتاريخ الشعراء.. ولم أكتف بما كنت أتلقى في المدرسة.

فجئني لي بمدرس خاص اسمه الشيخ بحر، وكنت ألقى عليه بعض المحفوظات بصوت جهوري ونبرات تمثيلية، فكان الشيخ بحر يعتبر ذلك نبوغاً وعبقرياً.

ومن هنا نشأت عندي هواية التمثيل، وكنت من وقت لآخر أقوم بتمثيل بعض الروايات على مسرح المدرسة، ثم هجرت المدرسة والتحققت بسلك موظفي البنك الزراعي حيث كان من بينهم الاستاذ عزيز عيد الذي كان الى

عمله، يحب التمثيل.

وأشير هنا الى ان اول رواية اشتركت في تمثيلها كانت "الملك يلهو" من ترجمة الاستاذ احمد كمال رياض بكن ولم اكن في هذا الوقت اميل الى الكوميديا، بل كانت هوايتي منصبة على الدوام وحده، وكنت استظهر قصائد هيجو و اشعار المتنبي ولزوميات ابي العلاء، ثم أخلو بنفسني وابدأ باللقاء والتمثيل.

ويقول الريحاني في خاتمة المذكرات تحت عنوان "نتيجة": والان يا قارئ العزيز اقف لحظة قبل ان اضع القلم من يدي لأتذكر وإياك أني قصرت ما نشرت على حياتي العملية ولم أمس الحياة الخاصة إلا مساً خفيفاً، وما أنا، بعد ان تذوقت حلو الحياة ومرها حتى الثمالة، اقرأ واعترف ان الواضع إسمي بخطي أدناه، نجيب الريحاني اني خرجت من جميع التجارب التي مرت بي بصديق واحد هو كل شيء، هو المحب المغرم الذي اتبادل وإياه

ان اول رواية اشتركت في تمثيلها كانت "الملك يلهو" من ترجمة الاستاذ احمد كمال رياض بكن ولم اكن في هذا الوقت اميل الى الكوميديا، بل كانت هوايتي منصبة على الدوام وحده، وكنت استظهر قصائد هيجو و اشعار المتنبي ولزوميات ابي العلاء، ثم أخلو بنفسني وابدأ باللقاء والتمثيل



ذلك في الموسم الشتوي عام ١٩٢٠، ولم تنجح الرحلة، لا مادياً ولا معنوياً باستثناء انه التقى في سوريا ببديعة مصابني، فأغراها بالانضمام الى فرقته واتخذها خبيلة له. وكانت بديعة حسناء فاتنة لكنها كانت انانية تحب نفسها، ولا تهتم بأمر سواها حتى اقر بهم اليها، وانتهى الامر بينهما الى الافتراق.

عاش الريحاني بين عامي ١٩٢٦ و١٩٣١ فترة مضطربة من المتاعب المادية والازمات العاطفية. وكان قد قرر ترك الكوميديا والاتجاه الى الميلودراما من جديد، بعد ان افتتح يوسف وهبي هذا النمط المسرحي في عام ١٩٢٣ فأحب الجمهور المصري مسرحه، ونجح نجاحاً كبيراً.

كان الحديث عن وهبي يثير الريحاني اذ كان يعتقد انه قادر على تمثيل الادوار الدرامية باتقان يوازي وهبي، او يفوقه اتقاناً. ولما علم باختلاف وهبي مع اعضاء فرقته وانسحابهم منها اغتنت الفرصة وتعاقد معهم ورفع اجورهم ثم افتتح مسرحاً له في عام ١٩٢٦، وجهزه تجهيزاً حديثاً، وسماه مسرح الريحاني، وكانت "المتعمدة" هي المسرحية التي افتتح بها مسرحه الجديد. وبرغم التعليقات السلبية التي سمعها من النقاد على تلك المسرحية فقد قدم مسرحية ثانية وثالثة كان الجمهور يسخر منها علناً اثناء العرض، مما جعل الريحاني يتألم كثيراً، حتى انه اخذ يبيكي في حجرة الملابس. وقد خرج الريحاني من تلك التجربة فليماً بعد لتهتم أكثر بالموضعات المحلية ولترتقي في الاداء وفي الموضوع.

في تلك الفترة بالذات بدأ الريحاني يفكر بإجراء تحسينات على كوميدياته، فاتجه بكل مواهبه الى تقديم استعراضات فنية رفيعة. وطلب من امين صدقي كتابة استعراض "حمار وحلاوة" دام عرض هذه المسرحية فترة طويلة، وحققت نجاحاً كبيراً.

بعد النجاح الكبير لهذا الاستعراض طلب امين صدقي من الريحاني ان يعطيه نسبة حصة من الارباح فرفض، فاستقال صدقي، عندها استعان الريحاني بشاعر ومدرس شاب يدعى بديع خيري، الذي اصبح فيما بعد صاحب الفضل في نجاح استعراضات الريحاني التالية، بأزجاله التي تأسر الاسماع برنينها الوطني، وبين عامي ١٩١٩ و١٩٢٠ قدم الريحاني عدة مسرحيات، وفي تلك الفترة بلغ مسرح الريحاني أوج مجده.

مع بداية عام ١٩٢٠ خمدت الاضطرابات السياسية التي كانت تغذي الاستعراضات، فقتبه الريحاني الى ذلك، وقدم مجموعة من الاوبريتات التي تعتمد على روايات الف ليلة وليلة، وتخلو عن شخصية كشكش وعن كوميديا الفرنكو-أراب. واستعان بشخصيات من نماذج شعبية مثل صانع الاحذية وصانع الملابس والموسيقار الخ.. وكان جمهور المسرح قد تحول من اجانب واثرياء حرب الى طبقة متوسطة صاعدة من موظفين وطلبة ومهندسين ومتعلمين.

وكان الريحاني قد قدم في عام ١٩٢٠ باكورة إنتاجه للمرحلة الجديدة مسرحية "العشرة الطيبة" ووصفها بأنها أوبرا - كوميك، وقد عهد الى بديع خيري بكتابة أزجالها، والى سيد درويش بتلحينها، والى عزيز عيد بإخراجها، لكنها لم تنجح، لقد تركت تلك الاحداث اسوأ الاثر في نفس الريحاني.. فقام برحلة الى بعض الاقطار العربية ومنها سوريا حيث عرض مسرحيات كشكش القديمة، كان



الريحاني انه مثل ذات مرة في فرقة الشيخ احمد الشامي، وهي فرقة جواله مشهورة وكانت ظروف العمل شاقة وبدائية، اذ كانت العروض تقدم على ألواح خشبية مرصوفة فوق براميل، وكان الريحاني ينام على الارض، ويتقاضى أجره لبناً وبيضاً، وكان يتقبل الامر بروح مرحة

لإباحيتها، حيث كان عنوان إحداها "ياستي ما تمشييش كده عريانة". إذ خشي البعض يوحي من العنوان، ان تظهر ممثلة على المسرح عارية، وبالرغم من فشل عيد في هذه الفرقة فإنها كانت، في تقييم النقاد لها، علامة بارزة في تاريخ الكوميديا المصرية؛ إذ كان إخراج عيد للمسرحية مطابقاً لأسلوب الإخراج الفرنسي. في فرقة عيد تلقى الريحاني تدريباته الفنية الوحيدة في حياته، إذ تعلم فن الإخراج وتعرف على تقنيات الـ "Farce" في المسرح الفرنسي الكوميدي، التقنيات التي سرعان ما أعطت المسرح الريحاني سماته على امتداد حياته المسرحية، وهكذا، وفي التجربة والمعاناة، تأكد للريحاني، ان موهبته التمثيلية لا تتألق الا في الكوميديا، على ان الريحاني ما لبث ان اختلف مع صديقه عيد في احدي المسائل الحيوية، فقد كان يرى الريحاني ان اقتباس المسرحيات الفرنسية ينبغي ان يتمشى مع ذوق المجتمع المصري وعاداته، واضطر الريحاني بسبب الخلاف مع صديقه، الى ترك الفرقة في عام ١٩١٦.

وكان قد اصبح ذا تجربة تؤهله للدخول الى عالم المسرح بقوة وكفاءة. بانفصال الريحاني عن عزيز عيد تبدأ المرحلة الثانية من سيرته الفنية، التي كان قد بدأ يلعب فيها اسمه كفن كوميدي أصيل، إذ ابتكر ما يعرف باسم كوميديا "الفرانكو-أراب". كما ابتكر شخصيته المشهورة "كشكش بك"، و"كشكش بك"، عمدة القرية

فرقة عيد، عرض عليه العمل في فرقة أخيه سليم في الإسكندرية، وأسند اليه دور شارلمان، وكان دوراً ثانوياً وفي اول عرض للمسرحية نجح الريحاني نجاحاً باهراً في دوره الثانوي هذا، مما أثار حسد مدير الفرقة سليم عطا الله ففصله من الفرقة، عندها التحق الريحاني بعمل في شركة السكر في الصعيد، لكنه فصل من الوظيفة بعد انفضاح علاقته بزوجة مديره، فعاد الى القاهرة، الى المقهى الذي كان قد اختاره ملجأ له في فترات الصعوبات والبطالة القسرية. ويذكر الريحاني انه مثل ذات مرة في فرقة الشيخ احمد الشامي، وهي فرقة جواله مشهورة وكانت ظروف العمل شاقة وبدائية، اذ كانت العروض تقدم على ألواح خشبية مرصوفة فوق براميل، وكان الريحاني ينام على الارض، ويتقاضى أجره لبناً وبيضاً، وكان يتقبل الامر بروح مرحة. بعد طرد الريحاني من فرقة سليم عطا الله صار يقضي اوقات فراغه في المقهى المشار اليه، فلحق به عزيز عيد الذي كان هو الآخر قد ترك فرقة جورج ابيض مع صديقه اللبناني رزق اليوسف، ثم انضم اليهما بعض الممثلين المغلسين، وكانوا رغم اوضاعهم الصعبة، يتطلعون لتشكيل فرقة لهم. وذات يوم قدم لهم احد رواد المقهى الاثرياء عشرة جنيهات للاستعانة بها في تشكيل فرقته، فشكلوا بهذا المبلغ فرقة الكوميديا العربية، التي استهلكت نشاطها بعرض المسرحيات المترجمة، وكان من بين تلك المسرحيات مسرحية "خللي بالك من إميلي"، التي هاجمها النقاد

وشظف العيش بسبب تمسكه، بمثله العليا، كان يمكن للريحاني ان يكون موظفاً ناجحاً، وكان أهله يسعون لذلك، لكن حب التمثيل كان يجري في دمه، فكان ينفق ما يكسبه من الوظيفة في اشباع هوايته.. وكنت كلما أددت إعجابي بتفوقه النهائي عن ذلك.. وكان من رأيه ان الممثل الاصيل هو الذي يظل طوال حياته يسعى الى الكمال المطلق دون ان يراه او يصل اليه.. وبلغ به حبه للمسرح انه لم يلتزم بنصيحة الاطباء بالراحة ستة اشهر حرصاً على حياته، إذ قال: خير ان اموت على خشبة المسرح من ان اموت على فراشي... والصورة الثانية للريحاني، في نظر صديقه بديع خيري، هي صورة الوطني الثائر الذي جعل المسرح منبراً للوطنية، "فعالج السياسة بالفكاهة" وفتح عيون الجماهير على سوء حالها. وهاجم الإنكليز واعوانهم في مسرحياته، وتهكم عليهم، فلقى من عنق الاستعمار واضطهاد السراي الشنيء الكثير. لكنه لم يابه لذلك، وظل سائراً في حملاته اللادعة فهو اذن قد مهد بفضله الثورة الحديثة في مصر. ولد نجيب الياس الريحاني في القاهرة في عام ١٩٨٩٢ من أب عراقي وأم مصرية قبطية. وقد امضى طفولته في حي باب الشعريه الذي كان مقر الطبقة المتوسطة في ذلك الزمن. وكان أبوه يمتلك مصنعاً للجبس يدر عليه ربحاً وفيراً، يكفل لزوجته ولأولاده حياة كريهة، التحق نجيب في صغره بمدرسة "الفرير" حيث تلقى تعليمه بالفرنسية، وكان يتميز في تلك المرحلة، كما تشير الى ذلك تفاصيل سيرته، وكما يصفها هو ذاته في مذكراته، بهدوئه وبميله الى العزلة، وبانكبابه على الدرس، وظهرت منذ البدايات ميوله الابدية، ولأنه كان يحب الشعر فقد كان يتلو بعض نماذج منه بطريقة تشبه التمثيل. ولم يمض وقت حتى بدأ يشترك في مسرحيات مدرسية، الى ان احتل مركز رئيس فرقة التمثيل في المدرسة.

مات أبوه وهو طالب، فأوصى بكل ثروته لابنة أخته الفقيرة، بحجة ان ابنائه قادرين على إعالة أنفسهم. ولم يوص لزوجته بأي شيء. تابع الريحاني دراسته الى ان حصل على البكالوريا قبل ان يبلغ السادسة عشرة، فالتحق بالعمل في البنك الزراعي، وهناك تعرف على عزيز عيد، وهو مخرج سوري شاب فجمعت بينهما صداقة متينة، وصارا يترددان على الفرق المسرحية في القاهرة، وتمكنا بعد جهد، من الحصول على وظيفة كومبارس في دار الاوبرا وبذلك أتحت للريحاني مشاهدة عدد من المسرحيات العالمية، ومشاهدة أبطالها في عام ١٩٠٧ قرر عزيز عيد تكوين فرقة خاصة به، وكان من الطبيعي ان ينضم اليه الريحاني وان يتعاون معه. كان عزيز عيد شغوفاً بالكوميديا اكثر منه بالميلودراما، وكان يرمي في عمله المسرحي، من خلال فرقته، الى ترقية الكوميديا المصرية المحلية الى مستوى يتجاوز وظيفة الاضحاك البسيط لتصل الى الفن الكوميدي الراقي، لذلك كان يحرص على إطلاع الجمهور على موضوعات الحياة المعاصرة التي كان المسرح الفرنسي احد أرقى نماذجها، كان الريحاني في بداياته قليل الاهتمام بالكوميديا وكان متأثراً بالرأي القائل بأن الدراما هي وحدها الجديرة بالمشاهدة، فانفصل عن صديقه عزيز عيد، لكنه سرعان ما بدأ يتخلى عن رأيه بالدراما، وذات يوم عرض عليه الممثل السوري امين عطا الله، الذي كان قد تعرف عليه في



كاتب لبناي

# تجربة نجيب الريحاني السينمائية

يوسف العاني

نجيب الريحاني قمة من قمم المسرح أو لا وواحد من علامات مضيئة في سياق السينما المصرية إذ ظل وحتى آخر يوم في حياته يؤكد قيمة (الإنسان) حقيقة لا يمكن اغفالها أو انكارها وبعمق هذه الحقيقة حين يقدمها مجسدة على المسرح أو في السينما التي ظلت تفتقر إلى (الإنموذج) المقنع من خلال (الكوميديا) عالية المستوى التي لا تنجر إلى التهريج والسطحية والابتذال في كل المشاهد المضحكة إذ تظل (المرارة) المؤسسية تقبع خلف الحدث صورة أوحوا أو تعبيرا بليغا ليبدخلنا دون أن ندري أنذاك بما يسمى بـ(الكوميديا السوداء). هذا الريحاني الذي سحرنا عبر ما قدم على المسرح في مراحل مختلفة وتغير بل تطور تطوراً ملحوظاً حتى آخر مسرحية قدمها عام ١٩٤٦ هي (سلاح الوم) التي كان للسينما من هذه المسرحيات ومواضيعها نصيب ظل علامة متميزة في مسارها وتأكيدها على قيم أخرى تضاف إلى المفهوم الذي شاع في أفلام الكوميديا السطحية التي لا تعمل إلا لإثارة الضحك على (الإنسان) الذي يصنعه الريحاني في أعلى قمة من قمم الدنيا. الحديث عن الريحاني يطول ويطول فقد قدم منذ عام ١٩١٦ أول مسرحية ليبلغ عددها ٨١ مسرحية قبل

أن يفارق الحياة عام ١٩٤٩ وهو يتألق في فيلم (غزل البنات). لكن الذي دعاني إلى الإشارة إليه وإلى فنه الخالد أحد أفلامه (لعبة الست) الذي عرض قبل أيام في إحدى القنوات الفضائية والفيلم أنتج عام ١٩٤٦ أي قبل سنتين عاماً وكان مثلاً وفي العام نفسه فيلم (أحمر شفايف) وكلا الفيلمين أخرجهما ولي الدين سامح تلاهما فيلم (أبو حلموس) ثم غزل البنات عام ١٩٤٩. الريحاني سبق أن دخل السينما وهو في قمة المجد المسرحي عام ١٩٣٧ في فيلم (سلامة في خير) ليكسو كل المكونات الهزيلة للفيلم الكوميدي الشائع آنذاك التي تميزت بفرأها الفكري وسطحيته التي تخاطب المشاهد وتضحكه -كما أشرت- على الإنسان. (سلامة في خير) وبعده فيلم (سي عمر) عام ١٩٣٩ الذي عرض عام ١٩٤٠ وأخرجه نيازي مصطفى بقيا في الذاكرة ليعود الريحاني محملاً بعمق تجربته المسرحية وحسابه الدقيق في أهمية الهزل العميق الذي قلنا عنه (الكوميديا السوداء) بالمفهوم الحديث للضحكة المرة التي تغير التفكير بالحالة المجسدة أمام المشاهد.

هذا الريحاني الذي سحرنا عبر ما قدم على المسرح في مراحل مختلفة وتغير بل تطور تطوراً ملحوظاً حتى آخر مسرحية قدمها عام ١٩٤٦ هي (سلاح الوم) التي كان للسينما من هذه المسرحيات ومواضيعها نصيب ظل علامة متميزة في مسارها وتأكيدها على قيم أخرى تضاف إلى المفهوم الذي شاع في أفلام الكوميديا السطحية التي لا تعمل إلا لإثارة الضحك على (الإنسان).

ذلك الإبداع وأشرت إلى بعض من أفلام نيازي مصطفى التي تقع في سياق (الخيال العلمي) وإلى نماذج من أفلام (موسيقية) تقف في مصاف أفلام عالية المستوى من الدقة والجمال في العرض مع بساطة الفكرة وإلى سر في طرح الموضوع الخالي من الافتعال والمبالغة. (لعبة الست) الذي ضم: نجيب الريحاني وحبية كاريوكا وبشارة واكيم، سليمان نجيب، ماري منيب، عزيز عثمان، عبد الفتاح القصري، حسن فايق، وآخرين لا أتذكرهم، كلهم فارقوا الحياة لكنهم أماني الوم محط احترام واعتزاز وتقدير ومحبة. الفيلم جمعهم بموضوعه البسيط لكن فكرته وطريقة معالجتها كانت مشبعة بالسخرية العميقة تعظيماً لقيمة الإنسان البسيط الخالي من الحقد والكراهية وسوء السلوك. إنسان يحلم بحياة تتسبغ فيها الدعة والمحبة وروح التعاون. الأحداث والمشاهد والحوار تسير كلها برهافة خالية من الصنعة المفيكرة بأخراج مقبول ومريح، وكل الشخصيات دون استثناء رسمت لنفسها مواصفات (كاركتر) يتميز عن الشخصيات الأخرى لكنها ليست (نشاناً) حتى في خروجها عن الواقع المؤلف أحياناً. فيلم يستطيع أن يؤثر فينا الوم ويمتدنا ويدعونا إلى التفكير بما كان والذي ظل منه نزر قليل في أفلام يتبناها فنانون جديرون بالاحترام أما الكثير مما طرح عبر تلك السنوات فقد خرج -كما أشرت- عن الفهم الفني الأمين للسينما ليسقط في السوق بضاعة رديئة مع الأسف.



## الناقد الساخر الضاحك!

محمد صالح

في يوم ٨ حزيران ١٩٤٩، توفي الفنان نجيب الريحاني في أثناء تصوير آخر أفلامه (غزل البنات) الذي لا يزال يمتدنا ويدعونا إلى التأمل والتعجب من متناقضات الحياة وغرائب السلوكيات ثم يضحكننا عليها، وذلك بغض النظر عن عدد مرات المشاهدة. لانك في كل مرة تعجب وتهش وتضحك وأنت تتابع قصة أستاذ حمام المدرس الغلبان الذي يلازمه الحظ السيء طوال حياته وعندما تنبسم له الحياة ليصبح مدرسا خصوصياً لابنة الباشا لتعليمها اللغة العربية يكتشف أن الخدم العاملين في القصر، يتقاضون أضعاف مرتبه الهزيل، فيصاب بالذهول وتتواصل الأحداث لتنتهي والدموع تسيل على خديه تأثراً وهو يستمع إلى أغنية عاشق الروح التي تعبر عن حبه للبائس لابنة الباشا، وعندما تشعر بحبه تعتذر له..

فيضحي في سبيل إسعادها مع من تحب! الفيلم رأيته منذ أيام لمرة قد تكون فوق الخامسة، حيث عرضته إحدى الفضائيات في الذكرى الستين لرحيل الريحاني: أهم فناني الكوميديا المصريين والعرب خلال النصف الأول من القرن العشرين، ولمناسبة مرور ٦٠ سنة على إنتاج هذا الفيلم الذي يعتبر الأعلى قيمة والأكثر إنتاجاً بين أفلام نجيب الريحاني، وهو الفيلم الذي أنتجه وأخرجه أنور وجدي، وأشرك فيه معظم نجوم مصر أيامها، ومنهم: ليلي مراد أغلي الممثلات أجرا طوال فترة اشتغالها بالسينما، وسليمان نجيب ويوسف وهبي ومحمد عبد الوهاب ومحمود المليجي وفريد شوقي وعبد الوارث عسر واستيفان روستي وفرديوس محمد وكلهم من نجوم العصر الذهبي للفن المصري. نجيب الريحاني، لحكاية نستعيد فيها ذكراه الدائرية



الموضة)،  
(و) غندور  
(مصر)  
(والغرتان).

وكان يعقوب صنوع

قد قدم على مسرحه خلال

عامين ٣٢ مسرحية بين مؤلفة ومعربة

ومقتبسة، وقد حرص فيها على نقد الأجانب

وسلوكياتهم. ولم يسلم الخديو نفسه ولا حكومته

من نقده اللاذع وكانت مسرحية (الوطن والحرية)

هي الختام، حيث تضمنت هجوماً مباشراً على

الخديو وحكومته. فأمر بإغلاق مسرحه ليمارس

بعدها يعقوب صنوع أعمالاً مختلفة خاصة في

مجال الصحافة باسم أبو نضارة.

يجتمع نجيب الريحاني مع يعقوب صنوع أيضاً

بأنه مثله من مواليد حي باب الشعرية الذي ولد به

أيضاً الموسيقار محمد عبد الوهاب.

العشرية  
السادسة  
لقيمته الكبيرة  
بين الفنانين العرب  
حيث إنه الوحيد بين  
فناني القرن العشرين الذي  
استطاع أن ينتزع لقب موليير الشرق  
من رائد فن التمثيل في مصر خلال القرن التاسع  
عشر يعقوب صنوع الذي أقام أول مسرح مصري  
عام ١٨٧٠، وكان يكتب ويخرج ويمثل أدوار  
البطولة بالضبط كما كان يفعل موليير في القرن  
السابع عشر والذي يعتبر أعظم كاتب مسرحي  
كوميدي فرنسي.  
الخديو اسماعيل أطلق لقب موليير الشرق على  
يعقوب صنوع الذي اشتهر بلقب أبو نضارة  
بعد أن شاهده يمثل على مسرح أقاله له في  
قصر عابدين. ثلاث مسرحيات هي: (أنسة على



# نجيب الريحاني نابغة المسرح العربي

مشكور الاسدي

في عام ١٩٥٩ صدرت من سلسلة كتاب الهلال (مذكرات نجيب الريحاني) بقلمه بمناسبة مرور عشر سنوات على وفاته وقدم لها صديقه وزميله الاستاذ بديع خيرى بمقدمة حفل بها شخصيته الفذة وقد اعدت في هذه الايام قراءة هذه المذكرات الطريفة، ولفت نظري الى ان الكاتب لم يشر اية اشارة الى سنته ومودته ولا محلها كما لم يذكر شيئاً عن اسرته واصلها ونسبها



كان جالسا فيها، يسرفون اليه بالنظر الضاحك المعجب وكان نجيب يبادلهم التعاطف باستحياء بابتسامة مشرقة وسيماء تبعث على راحة النفس وسرور القلب. صدرت من سلسلة كتاب الهلال (مذكرات نجيب الريحاني) بقلمه بمناسبة مرور عشر سنوات على وفاته وقدم لها صديقه وزميله الاستاذ بديع خيرى بمقدمة حفل بها شخصيته الفذة وقد اعدت في هذه الايام قراءة هذه المذكرات الطريفة، ولفت نظري الى ان الكاتب لم يشر اية اشارة الى سنته ومودته ولا محلها كما لم يذكر شيئاً عن اسرته واصلها ونسبها ولم يذكر والده بأي نية، اما والدته فقد اشار اليها اشارات خفيفة من غير ان يذكر اسمها ولا أي تعريف شخص بها. سوى انه سجل سنة وفاتها ان توفيت عام ١٩٢٢. وكانت والدته هذه تكرة لنجيب ان يعمل في التمثيل وخاصته من اجل ذلك. فلما نجح ورات اسمه يلعب باحترام في المجتمع عادت فرضيت عنه والظاهر ان اباه قد توفي قبل وفاة امه، وكان له اخ اصغر (أي الثالث بين اولاد الياس المهاجر) اسمه (جورج) ولد في القاهرة بعد نزوح العائلة اليها، وقد اختفى هذا الاخ الاصغر في ظروف غامضة وكان ذلك ضربة مؤلمة لنجيب. وتقع عليه في مذكراته امر تفجع، قال عنه بديع خيرى في مقدمة للمذكرات ما يلي: (.. اختفى قبل مووت -الريحاني-

أو على احد حيطانها تاريخ بناؤها الذي يعود الى ما قبل حوالي (٢٠٠) عام الى جانب بيت او بيتين من الشعر المناسين للمقام حسب نطق الذي شيد الدار في ذلك الحين وهذه الدار واقعة في محلة الساعة (جولاج). قال لي السيد يوسف ان نجيبا حين توفي كتب عنه بعض الصحف في سياق نعيه بأنه ابن الياس الموصلى. ومن المعروفين من هذه الاسرة العراقية المرحوم داود بن نعمان وهو والد السيد سليم المار نكرة، وكان ادبياً له كتاب بعنوان (بلوغ الارب في امثال العرب) جمع فيه من الامثال العربية بمقدار ما استطاع. وشرحها والكتاب لايزال مخطوطا لم يطبع. وتولى بعض افراد الاسرة مناصب ذات اهمية اجتماعية في حينه فقد كان جد الاستاذ يوسف الريحاني (واسمه يوسف ايضا) عضواً في مجلس الادارة بولاية الموصل في العهد العثماني. واكبر افراد الاسرة اليوم هو السيد بهنام شقيق السيد يوسف ديسكي في البصرة. ومن افرادها في بغداد ايضا الدكتورة سيرانوش الريحاني. واعدت الى نجيب.. فأقول اني حضرت بعض حفلاته المسرحية، كما رأيته مرة في حالته الطبيعية في احدى الدوائر الرسمية في القاهرة في عام ١٩٤٨ أو قبله بعام، وقد تجمع بعض الشبان والشابات على باب الغرفة التي

ومعه ابنه يعقوب. وكان عبد الرحيم يعرف بالصباغ للاقمشة والنياب وزركشها وتنميتها بالالوان وهو عمل يدخل فيه عنصر الفن من باب جميلة. وقد حل لقب (الريحاني) محل لقب (الصباغ) في الاسرة حين وصف معاصرو احد احفاد عبد الرحيم بالريحان لرقته وبهائه. وعند بهنام يلتقي فرع الاستاذ يوسف بفرع نجيب. وقد تفرقت الاسرة واتشعبت في غضون المؤرخين بعضها، ومنها اليوم فرع في الاردن كما تقدم، الى جانب فرعها في مصر اما الاصل ففي العراق، ومنه، وكان الاتصال بالمراسلة مستمرا الى وقت قريب بين فرع الاردن وبعض افراد الاسرة في الموصل، كما كان يوسف شقيق نجيب ي كاتب من مصر المرحوم القس جرجس الريحاني في الموصل المتوفى منذ عقد من السنين، وهو عم يوسف الريحاني الذي زرتة منذ اسبوع افادني بكثير من هذه الافادات، وكان مضمون هذه الرسائل المتبادلة ينحصر في السؤال عن احوال الاسرة وما الى ذلك من المجالات وازجاء العواطف، وربما تكون هذه الرسائل محفوظة حتى اليوم لدى احد من افراد الاسرة في الموصل او غيرها، من المدائن العراقية التي يعيش فيها الريحانيون. وفي الموصل التي انبتت هذا العبقري لاتزال دار اسرته قائمة تحمل على بابها

ينحدر من اسرة عراقية في الموصل وله اقارب يعملون في انحاء متعددة من العراق وبعض الاقطار العربية تحقيق صحفي عن الممثل العبقري واثاره الفنية وذكرياته اشار الاستاذ عبد الحميد الرشودي في (الايام) الى ان والد الفنان العبقري نجيب الريحاني مولود في العراق، فجاء كلام الاستاذ خالص عزمي معقبا على قوله قائلاً: ان الفنان نفسه مولود في العراق ومع ذلك (فهذا لا يثبت عراقية نسبا بل مولدا). اقول: ان الريحاني عراقي صميم مولدا ونسبا، فقد ولد في مدينة الموصل، في حدود عام ١٨٩٠ ميلادي كما استنتجت ذلك - أي تاريخ الولادة - من مذكراته التي سبأتني بنوعها بعد قليل، وهاجر ابواه به وبأخيه الاكبر الى مصر وهما صغيران. واسرته في العراق ذات فروع، وابتاؤها معروفون يعيشون بيننا في بغداد والبصرة وكركوك والموصل، وفي الاردن قبيل منهم. ان استقاء حقيقة عراقية الريحاني من اسرته هو القول الفصل في الموضوع، ويقطع السبيل على من يشك في هذه النسبة. كنت اعلم منذ عام وفاة الريحاني ١٩٤٩ ان بعض افراد اسرته في العراق حاولوا التحري عن خلفه من ثروة في مصر وامكان استفادتهم منها كوارثين، فكان الجواب ان الذي ورثه هو شقيقه يوسف المذكور انفا، وكان من تركته بيت شيده (فمات قبل ان يسكنه وكان يريد ان يخصه بعد وفاته ملجأ للممثلين المتقاعدين)، كما ذكر ذلك الاستاذ بديع خيرى في مقدمة مذكرات نجيب الريحاني. وكان ممن يعلم هذه الحقيقة ايضا الاستاذ المحامي بهاء الدين الضراع الذي تربطه صداقة ببعض اسرة الريحاني في بغداد. منذ اسبوع زرت مع الاستاذ الضراع السيد سليم الريحاني، الذي يشتغل في بعض الاعمال الحرة، ولي به معرفة قديمة فسألته عن نجيب، وبرغم انه افادني ببعض المعلومات عنه وعن اسرته الموصلية، احوالي على شخص اخر، من العائلة للاستزادة من هذه المعلومات، وهذا الشخص هو الاستاذ يوسف الريحاني مدير قسم الترجمة في مصلحة الكهرباء الوطنية وهو اليوم من ائبه افراد الاسرة، وقد عمل فترة في الصحافة واصدر مجلة اسبوعية باسم (الاخبار المصورة) عاشت سنتين (١٩٤٠ - ١٩٤٢) وله معجم ضخيم باصطلاحات العلوم والفنون والصناعة والزراعة والكيمياء والفيزياء والميكانيك باللغة الانكليزية وما يقابلها باللغة العربية حيدا لو عطف المجمع العلمي العراقي نظره الى هذا الكتاب وجرت محاولة طبعه والاستفادة منه. زرت الاستاذ يوسف في داره، قد سر للاهتمام المبذول في الحديث عن عراقية قريبة المرحوم نجيب واطلعت على شجرة نسب الاسرة. ان نجيب هو ابن الياس بن قسطنطين بن بهنام بن يعقوب بن عبد الرحيم. وعبد الرحيم هذا هو الجد الاعلى للاسرة، هاجر الى الموصل تاركا مسكنه في (خربوط) الواقعة غربي ديار بكر

بسنوات طويلة لغير ما سبب، وقد ظل سبب اختلافه حتى مات نجيب الريحاني - ولا يزال - لغزا غامضا تكتنفه الاشاعات فمن قائل انه اسلم وانضم الى جماعات الصوفية ومن قائل انه تهرب واعتكف في احد الديرية. وأشار نجيب في مذكراته الى فقرة ونفى اسرته عام ١٩١٢ حين تنبأت به (قارئة كف) في ذلك العام بأن (اموالا ستداولها يده) وتعجب من اين ستاتي له الاموال، وكان موظفا بسيطا في ذلك الوقت وهاويا للمسرح والتمثيل -قال: (فتشتت عن قريب لي من ذوي الثراء، ورحلت ابحت عن شجرة العائلة، وادرس اصولها وفروعها لعلي اعثر على واحد يبينهم لا وريث له.. فلم يعثر على بغيته!). وذلك يعني انه كان يعلم بحقيقة اسرته، وبشجرتها. وقد وصل الى علمي انه سأل -وربما كان ذلك في هذه الفترة من حياته - من بالعراق من اسرته عن نصيبه من ثروتها فأجيب ان اسرته في الموصل لا تملك الا ارضا لا تقع فيها. كتب الريحاني مذكراته عام ١٩٤٦ أو بعد ذلك بقليل. وقال عنها انها اقتصرت على حياته العملية وحدها ولم يمس بها الحياة الشخصية (الا مس خفيفا كانت تقتضيه ظروف السرد والشرح). والذي يقرأ هذه المذكرات يرى ان الكاتب أوغل في مس حياته الشخصية وليس كما قال... كما كان صريحا جدا في كل ذلك. والحقيقة ان حياته الشخصية لا يمكن ان تفصل عن حياته العملية. فكلاهما حياة واحدة غير منقسمة، لذلك فحن سنترقب كثيرا عن سكوتة المطبق عن اصل اسرته وعدم تحذره عن مولده ونشأته الاولى... فقد قفز في سرد المذكرات الى سن السادسة عشرة من عمره (حين غادر مدرسة الغرير بالخرنفس، بعد ان تزود بالمؤونة الكافية من تعليم وخبرة)... اما قبل ذلك، فلا شيء..!

لماذا فعل ذلك؟ هل يمكننا ان نحمل ذلك على محمل عدم رغبته في التحدث عن اصله العراقي ونسبه الموصلية لسبب او لآخر أو ان مذكراته التي نشرت بعد وفاته بعشرة اعوام غير كاملة، او انها وصلت الى الناشر ناقصة ولم يكن له يد في هذا النقصان؟ كان الريحاني (فيلسوفاً فناناً) و(كانت الفكاهة في دمه) وكانت حياته عبارة عن (ضجة صاخبة) وكانت العربية والفرنسية، ترجم من الثانية مسرحياتي وروايات والف بنقسه اثارا كثيرة اخرجها على المسرح، ويعتبر من الاوائل الذين بنوا مجد المسرح العربي وقد زامل واشترك مع نجوم هذا المسرح الاوائل كجورج ابيض وعزيز عيد وروز اليوسف وسيد درويش انه مفخرة من مفاخرنا الفنية، استطاع ان يخدم مجتمعه عن طريق فنه الصادق خدمة لا تنسى. واخيرا اقول لعل الاستاذ الفاضل، مؤرخ الاسر الموصلية، السيد عبد المنعم الغلامي، يتحفنا ببيان ما لديه عن هذه الاسرة الموصلية العراقية الذي انجبت هذا الفنان الكبير. جريدة البلاد ١٩٦١



من منا لا يعشق الضحك خاصة إذا كان الهم لا يتمحوه إلا هذه الايماءات والايحاءات الصادرة من (كوميديا) عبقري كنزيب الريحاني .

لم يكن أحد يتصور أو يتخيل ان هذا الطفل الانطوائي المولود عام ١٨٩١ من أم مصرية وأب عراقي موصلّي كلداني اسمه إلياس ريحانة يعمل بتجارة الخيل، حظ رحاله في القاهرة ليتزوج من سيدة مصرية قبطية، سوف يكون له شأن كبير في عالم الفن . حي باب الشعرية الشعبي في القاهرة إحتضن هذه العائلة الهادئة التي كانت تتطلع أن يمنحها الله طفلاً يملأ عليهم حياتهم، فكان لهم ما أرادوا فهي نجيب يقبل عليهم معادلة السكون التي تعودوا عليها، إلى صخب وصراخ سرعان ما لبث أن أصبح هدوءاً مرة ثانية بسبب تخطي نجيب مرحلة الطفولة ودخوله مدرسة الفرير الابتدائية التي اجتازها بنجاح، إلا أن تلك المرحلة من حياته طبعته بطابع الانطوائية التي عانى منها حتى وفاته،

## نجيب الريحاني . . الكوميدي الحزين

احمد فاضل



وأنتقاء القصة الواقعية التي تحاكي ما يشعر به رجل الشارع، أما حكاية دموعه التي ذرفها عند تمثيله لمشاهد فيلمه الشهير ( غزل البنات) فيرويه لنا موسيقار الأجيال محمد عبد الوهاب قائلاً: ( كان فيلم غزل البنات الذي قمت بإعداد الموسيقى التصويرية والألحان له والتي شاركت في بطولته وأدت الحاني الفنانة الكبيرة ليلى مراد بجانب أنور وجدي ويوسف وهبي وسليمان نجيب، وكان الفيلم يتضمن أغنية واحدة لي هي عاشق الروح، وأثناء تصوير هذه الأغنية وجدت الريحاني جالساً في ركن من الغرفة وكأنه يكلم العفاريين، والتفت إلي وقال نحن جاهزون يا أستاذ.. ولما ابتدأ تصوير الأغنية وانتهيت إلى كوابله: ياليل يا عين أشكيتك من طول سهادي يا ليل والكأس في إيدي تملت من دم عيني يا ليل أحسست بأن نجيب الريحاني قد بدأت عيونه تتحرك ضاغطة على دمعها الذي بدأ ينسال منها كالمطر الغزير حتى إذا قلت:

وكم من فجر صحبتو وصحاني على عهودي وحتى العين في قفلتها بتصحي دموعها في خدودي وجدته هنا وقد أمتلنت عيونه بالدموع وحاولت أن أتوقف لكنني أكملت الأغنية، وعند نهاية تصويرها قلت له: ما هذا يا أستاذ، قال: إن في داخلي جروحاً عدة لو أخرجت واحدة منها فسوف ترى عنوانها مرسوماً على عيوني من اثر الدمع (٣).

ومع كل هذه الاحزان حاول نجيب أن يتواصل مع فنه وحياته في آن واحد فتقدم للزواج من صديقته (فكتورين) كشريكة حياة بعد كل تلك الزيجات الفاشلة، يقول الدكتور أحمد سخسوخ:

(وقبل أن يحدد موعد الزفاف سافر إلى الاسكندرية لإحياء خمسة ليال على مسرح الهمبرا إلا أنه في اليوم الثاني أحس بارتفاع في درجة حرارته فعاد إلى شقيقته بعمارة الايموبليا بالقاهرة وكانت بجواره فيكتورين وبديع خيري وخادمته اليونانية كريستين والدكتور الدمرداش الذي يتولى علاجه ونقله للمستشفى لإشتباهه بالتيفوئيد، وهناك في المستشفى كان علاجه بعقار الاكرومايسين الذي أحضره من أميركا مكرم باشا عبيد لأجل الريحاني الذي كان أول مصري يتعاطاه فتسببت جراحة زائدة منه بسبب إهمال المرضية إلى وفاته في مثل هذه الايام من عام ١٩٤٩ (٤).

وهكذا هو حال العظماء حينما يودعوننا فإنهم يتركون لنا طبع أصابعهم منقوشة على حائط الذكريات مع وداعنا بكلمات.. لا تنسوننا.. واذكرونا.

فيها إلى أشهر راقصات لبنان وهي (بديعة مصابني) فاعجب بها وأعجبت به، فتم الزواج وعادا سوياً إلى مصر لمتابعة الأعمال الفنية إلا أن غيرته النساء التي ليس لها حدود وبسببها تحطم تلك العرش الزوجي بالطلاق .

عرف عن نجيب الريحاني إبتكاراته لشخص مسرحية ظلت عالقة في أذهان الجمهور منها إبتكار شخصية وثيقة الأرتباط بالواقع المصري وهي الشخصية التي إشتهر بها فنيا كشكش بك ، عمدة كفر ألبلاص، المتلاف، الذي ينفق أمواله في اللهو، ثم دخل في منافسة فنية مع أشهر فنان مسرحي في ذلك الوقت وهو

وكانت باكورة أعماله السينمائية فيلم (صاحب السعادة كشكش بك) عام ١٩٣١ والذي أخرجه مع إستيفان روستي، ما زاد في شهرته وأصبحت أعماله مثار جدل الصحف والمجلات آنذاك كمجلة (روز اليوسف) و(آخر ساعة) و(الأتنين والدنيا) وغيرها.

هذا النجاح تزامن مع زواجه الأول من عضوة مسرحه (لوسي فرناند) الذي لم يعمر طويلاً إذ سرعان ماتم الطلاق بينهما لأسباب نجهلها، فتركت لوسي فرقة المسرحية وعادت إلى ألمانيا دون أن تخلف له أبناء، لكن الذي حدث بعد سنوات هو ظهور (جينا) الفتاة الألمانية التي ادعت إنها إبنة الريحاني، وفي هذا المجال يذكر الدكتور (أحمد سخسوخ) الناقد المسرحي والعميد الأسبق لمعهد الفنون المسرحية بمصر بأن هذه الفتاة لا تمت بصلة له لأنه ببساطة لم يكن ينجب (٢).

بعد طلاقه من زوجته الأولى عاد الريحاني إلى وحدته المعتادة إلا أنه حاول الخروج منها بالسفر فحزم حقائبه وكانت لبنان وجهته، فمكث فيها أياماً وليالي، تعرف

لم تنتج إحدى الروايات التي قدمها عزيز عيد على المسرح.. ولم تستطع هذه الفرقة المجاهدة أن تقف في وجه (الكباريات) والصلوات أكثر من أسبوعين.. ثم أسدلت ستارها الأخير.. وتكاثرت الناس حول عزيز عيد يحاولون إقناعه بأن يغير رأيه.. أن يتخلى ولو قليلاً عن مثله الفنية.. ولكنه أبى، وكان أول من إنشق من (الشلة) نجيب الريحاني.. إذ تشاجر مع عزيز عيد.. وصاح فيه: إذا كنت لا تريد أن تعيش فإننا نريد أن نأكل (١).

بعد هذا الخلاف اتجه الريحاني لتأسيس فرقة المسرحية مع (بديع خيري) الموهبة الفنية الغدة والذي أصبح فيما بعد توأمه الفني، إذ استطاع تقديم ٣٣ عملاً مسرحياً ما جعل منتج الأفلام السينمائية يتجهون إليه لإقناعه من تقديم هذه الأعمال التي اشتهرت للسينما، وبعد فترة قصيرة إستجاب الريحاني لهذه العروض

وقد وصف الكاتب الكبير (يحيى حقي) سبب تلك الانعزالية والانطوائية التي كانت تميزه في تلك الفترة على أنها نتيجة لشعوره بفارق مكتوم بينه وبين المصريين بسبب تربيته وعدم اختلاطه المبكر مع أقرانه من أبناء حارته.

هذا الانطواء لم يمنع نفسه التواقة إلى المرح من المحاولة للخروج من هذا القمقم، فظهرت عليه بعض الملامح الساحرة الخجولة، وعند نيته شهادة البكالوريا احس بأن حالتهم المادية قد تدهورت بسبب كساد تجارة والده فاكتفى بهذه الشهادة وراح يبحث عن عمل يساعد به الأسرة فالتحق بوظيفة كاتب حسابات في البنك الزراعي وفي هذا البنك تعرف على (عزيز عيد) الموظف بالبنك نفسه والذي كان يقوم بالتمثيل في بعض المسارح الموجودة آنذاك فأقنعه أن يعمل سوياً، وبسبب عدم تفرغها للعمل الحسابي في ذلك البنك فقد تم الاستغناء عنهما فعادا سوياً إلى شارع محمد علي الصاخب والضاح بحركة المسارح والملاهي، فعملاً على تقديم بعض العروض، إلا أن عيد سرعان ما عمل على تأسيس فرقة مسرحية باسمه وقدم نجيب الريحاني إلى الجمهور المسرحي الذي أعجب به، إلا أن بعض مسرحيات عزيز عيد لم يحالفها الحظ ولم تعجب الجمهور فأعلن عيد غلق مسرحه، وهنا نشب خلاف كما ترويها السيدة فاطمة اليوسف صاحبة مجلة (روز اليوسف) الشهيرة، في مذكراتها قائلة:

لم تنتج إحدى الروايات التي قدمها عزيز عيد على المسرح.. ولم تستطع هذه الفرقة المجاهدة أن تقف في وجه (الكباريات) والصلوات أكثر من أسبوعين.. ثم أسدلت ستارها الأخير.. وتكاثرت الناس حول عزيز عيد يحاولون إقناعه بأن يغير رأيه.. أن يتخلى ولو قليلاً عن مثله الفنية.. ولكنه أبى، وكان أول من إنشق من (الشلة) نجيب الريحاني.. إذ تشاجر مع عزيز عيد.. وصاح فيه: إذا كنت لا تريد أن تعيش فإننا نريد أن نأكل (١).

بعد هذا الخلاف اتجه الريحاني لتأسيس فرقة المسرحية مع (بديع خيري) الموهبة الفنية الغدة والذي أصبح فيما بعد توأمه الفني، إذ استطاع تقديم ٣٣ عملاً مسرحياً ما جعل منتج الأفلام السينمائية يتجهون إليه لإقناعه من تقديم هذه الأعمال التي اشتهرت للسينما، وبعد فترة قصيرة إستجاب الريحاني لهذه العروض



أفلامه السينمائية فتعد قليلة لكنها أصبحت من كلاسيكيات السينما العربية، وذات المضامين العالية والأحاساس الشعبي الناقد، وقد أثبت فيها الريحاني جدارة فنية عالية إستطاع من خلالها أن يؤسس لما يعرف بالكوميديا السوداء، إضافة إلى خلق أعراف جديدة حاول الريحاني تطبيقها منها إلتزام أُممثل بالوقت وألحصر عليه

# نجيب الريحاني والمرحمة الكوميدية

عاش الكوميدي الموهوب نجيب الريحاني في الفترة (١٨٨٩-١٩٤٩) الذي لقب بموليير الشرق. ولد إلياس نجيب الريحاني ونشأ في أسرة من الطبقة المتوسطة بحي باب الشعرية بالقاهرة، لأب من أصل عراقي وأم مصرية. انجذب نجيب الريحاني نحو المسرح منذ الصغر على الرغم من عدم ثقته من موهبته وقد درس بمدرسة الفرير بالخرنقش واشترك في تمثيل نصوص من المسرح الفرنسي، هجر الدراسة قبل حصوله على البكالوريا. التحق في عام ١٩٠٦ بالبنك الزراعي وهناك التقى بالفنان عزيز عيد والذي كان موظفاً في نفس البنك حيث قامت بينهما الصداقة، اشتركا في تمثيل أدوار صغيرة بعروض الفرق الفرنسية الزائرة وفي عام ١٩٠٧ انضم لفرقة عزيز عيد الفودفيلية التي كونها ولكنه لم يستمر بها وفصل من البنك لعدم انتظامه في العمل. انضم بعدها إلى فرق كثيرة منها فرقة سليم عطا الله،

## علي مزاحم عباس

عين بشركة السكر بنجع حمادي عام ١٩١٠ لكنه فصل منها بسبب مغامرة عاطفية، التحق بعدها بفرقة الشيخ أحمد الشامي وتجول معها بأقاليم مصر والتي أكسبته خبرة طيبة بالرغم من المعيشة القاسية في المآكل والمببت. بعدها أعادته والدته إلى شركة السكر وفضل بعدها الإقامة في القاهرة ليكون قريباً من الأنشطة المسرحية. في عام ١٩١٤ التحق بفرقة جورج أبيض ولكن الأخير وجد أنه لا يصلح للتمثيل فاستغنى عنه ورجع مرة أخرى إلى فرقة عزيز عيد في يونيو ١٩١٥ ولم يستمر طويلاً.

كانت بداية الريحاني كصاحب مشروع فني في صيف ١٩١٦ عندما فكر في تقديم عمل من خلقه، تأليفًا وتمثيلًا وإخراجًا، بطله شخصية وثيقة الصلة بالواقع هي كشكش بك العمدة الريفي المتلاف، الذي يفد للقاهرة ليغشى دور اللهو حيث ينفق أمواله على الحسان ويعود إلى قريته نادماً تائباً. كان العرض الأول تعاليلي يابطة قدمها بكازينو أبيه دي روز في أول يوليو ١٩١٦، وتلتها بستة ريال، بكره في المشمش، خليك تقيل، هز ياوز، اديلو جامد، بلاش أونطة، كشكش بك، كانت في باريس، أحلام كشكش بك...، كانت أبرز الشخصيات كشكش التي مثلها

الريحاني، والحماة المزعجة أم شولح، والخادم زغرب، وكانت الفكاهة تعتمد على الهزل المحض من شخصيات مغلوطة ولهو خشن وسبب وسوء الفهم الناشئ عن التباس الألفاظ والحوار الذي يتضمن عبارات فرنسية.

قدم الريحاني أعمالاً استعراضية عام ١٩١٧، لينافس على الكسار الذي كان يقدم هذا اللون بفرقة الأوبريت الشرقي بكازينو دي بار، فقدم أم أحمد، أم بكير، حماك بتحكك، حمار وحلاوة (استمر عرضها ثلاثة أشهر ١٩١٨)، على كيفك، التي سادها الغناء والإستعراض وافتقدت للصراع والأحداث المترابطة والكوميديا وتميزت بالمشاعر الوطنية وأغانيتها الحماسية وفقدت أهميتها عقب إنتهاء الثورة عام ١٩١٩. توجه الريحاني إلى لون أرقى واكمل كالأوبريت لتوفر عناصر الدراما من قصة وشخصيات وأحداث مترابطة ومساحة للكوميديا، وكانت البداية العشرة الطيبة التي قدمها ١٩٢٠ اقتباس محمد تيمور وتلحين

سيد درويش، وكتب بالاشتراك مع بديع خيري خلال (١٩٢٣-١٩٢٤) أوبريتات الليالي الملاح، البرنسيس، الشاطر حسن، أيام العز، الفلوس، مجلس الإنس، لو كنت ملك، واعتمدت معظمها على قصص (ألف ليلة وليلة) واسند البطولة النسائية إلى زوجته الراقصة بديعة مصابني. هذه المسرحيات شكلت خطوة متقدمة لمسرح الريحاني.

تراجع الريحاني في الفترة بين (١٩٢٦-١٩٣١)، إذ حاول أن ينافس يوسف وهبي بتقديم مليونيرات وليؤكد على أنه قادر على أداء ألوان جادة غير الكوميدي، فقدم مليونيرات المتمرده عام ١٩٢٩ ثم موفانا، ولكن الجمهور لم يتقبل الريحاني، نجم الكوميديا فقدم هزليات غنائية استعراضية بطلها كشكش بك، وكان الرقص والغناء أبرز العروض في مسرحيات ليلة جان ١٩٢٧، مملكة الحب، الحظوظ، يوم القيامة، أه من النسوان، أبقى اغمزي ١٩٢٨، ياسمينه، نجمة، الصبح، اتبجح ١٩٢٩، ليلة نغنعة،

مصر باريس نيويورك، أموت في كده، عباسية ١٩٣٠.

في المرحلة القادمة تطور فن الريحاني، لأن الصراع لا يدور بين كشكش بك وحماته أم شولح بل بينه وبين أبناء الطبقة المتوسطة في المدينة، كما تمتاز حيل الفارس بالسخرية اللاذعة والنقد في محاولة الخروج عن الهزل المحض، واتخذ خطوات للإقلال من حجم الغناء والإستعراض، واتي بشخصيات متنوعة من صميم المجتمع، أصبحت فيما بعد شخصيات أساسية في مرحلة النضج الفني ١٩٣٢-١٩٤٩ مثل الإنسان الصغير الشريف، الخادمة النشطة الشريفة، الحماة المزعجة.

كانت مسرحية الجنيه المصري نقطة تحول في حياة الريحاني اشترك فيها مع بديع عن نص توبان للكاتب الفرنسي مارسيل بانبول، وهي كوميديا اجتماعية مثلتها فرقة الريحاني على مسرح الكورسال عام ١٩٣١، تكلمت عن تأثير المال على الفرد والجماعات وكيف يفسد

الضماير وينتهك الأخلاق والمبادئ، وقد مثلت الجنيه المصري بعد ذلك بنجاح تحت اسم الدنيا بتلف، ثم السكرتير الفني، ولكن الجمهور لم يتذوق هذه الكوميديا الساخرة عام ١٩٣١، إلا أن الريحاني عاود التجربة عام ١٩٣٥ بتقديم مسرحيات اجتماعية ناجحة، التي شكلت مرحلة النضج الفني التي استمرت حتى وفاته.

في معظم مسرحيات تلك الفترة ظهر الريحاني كإنسان شريف نزيه متمسك بالقيم، على درجة من الدهاء والثقافة، ولكنه يأسف مفلس وسيئ الحظ، مؤمن بالقدر، خفيف الظل ومتهمك، ساخر من أوجه الزيف والفساد والمظهرية الجوفاء في المجتمع. ثم تدخل القدر وهبط عليه ثروة ترفع من قدره ومكانته بفضل المسرحية "الدنيا لما تضحك" ١٩٣٤، و"بنديق أبو غزالة" الذي يسخر من قيادات الدولة المتخلفة في حكم قراقوش ١٩٣٦، ثم تحسين المدرس البائس في مسرحية قسمتي ١٩٣٦، "شحاتة" الكاتب الداهية في إدارة الوقف في "لو كنت حليوة" ١٩٣٨، أنور الموظف الصغير في مواجهة فتاة ثرية رعاء أفسدها التذليل في الدلوعة ١٩٣٩، ثم دور "سليمان" المحامي المفلس الباحث عن كنز في قصر تتحكم في شؤونه عجوز تركية تعيش في الماضي وذلك في "الإخمسة" ١٩٤٣، في عام ١٩٤٥ مثل دور "عباس" في "حسن ومرقص وكوهين".

في هذه المرحلة كثف الريحاني الخط الكوميدي الإنتقادي وأخذ ينهل من صيغ الكوميديا متعددة المستويات ابتداء من الكوميديا الراقية إلى الفارس والكوميديا الشعبية، إلا أنه خفف قدر استطاعته من أساليب الهزل والهذر التي لا تخدم غايته وكانت سائدة في مراحل سابقة.

قدم نجيب الريحاني في الكوميديا ٣٣ مسرحية من أهمها:

- مسرحية الجنيه المصري عام ١٩٣١.
- الدنيا لما تضحك عام ١٩٣٤.
- السنات مايعرفوش يكذبوا.
- حكم قراقوش عام ١٩٣٦.
- قسمتي عام ١٩٣٦.
- لو كنت حليوة عام ١٩٣٨.
- الدلوعة عام ١٩٣٩.
- استني بختك.
- حكاية كل يوم.
- الرجالة مايعرفوش يكذبوا.
- الدنيا بتلف.
- الإخمسة عام ١٩٤٣.
- حسن ومرقص وكوهين عام ١٩٤٥.
- تعاليلي يا بطة.
- بكره في المشمش.
- كشكش بك في باريس.
- وصية كشكش بك.
- خللي بالك من إبليس عام ١٩١٦.
- ريا وسكينة عام ١٩٢١.
- ضربة مفرقة.
- الابن الخارق للطبيعة.
- ليلة الزفاف.
- عندك حاجة تبليغ عنها.
- شارلمان الأول.
- خللي بالك من إميلي.
- كشكش بيه وشيخ الغفر.
- زغرب.



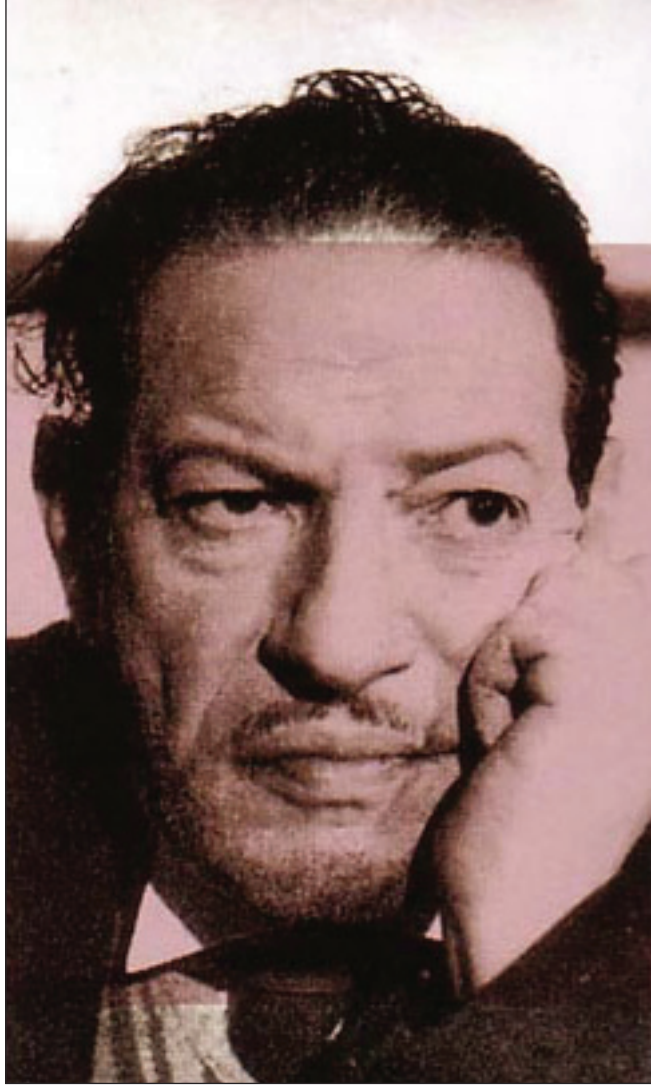
كانت بداية الريحاني كصاحب مشروع فني في صيف ١٩١٦ عندما فكر في تقديم عمل من خلقه، تأليفًا وتمثيلًا وإخراجًا، بطله شخصية وثيقة الصلة بالواقع هي كشكش بك العمدة الريفي المتلاف عاشق النساء، المحب للحياة، الذي يفد للقاهرة ليغشى دور اللهو حيث ينفق أمواله على الحسان ويعود إلى قريته نادماً تائباً. كان العرض الأول تعاليلي يابطة قدمها بكازينو أبيه دي روز في أول يوليو ١٩١٦،



مذكرات "كشكش بيه" أو نجيب الريحاني (شارلي شابان العرب) صدرت في القاهرة (عن المركز القومي للمسرح) في هذه اليوميات يتتبع الريحاني خطاه، منذ بداياته، وحتى قبيل وفاته

كيف انخرط في المسرح؟ كيف نجح؟ وكيف فشل؟ كيف تعرّف إلى بديعة مصابني وسيد درويش، وبديع خيري، ويوسف وهبي؟ كيف كانت أجواء الفن في بدايات القرن الماضي في القاهرة، وكيف كان الجمهور، والمسارح؟ يدون الريحاني كل ذلك بأسلوب بسيط أخذ، يتخلله كثير من السخرية، والفكاهة والألم... والضح.

اخترنا، من هذه المذكرات نصوصاً تحيط بمجمل أجواء "زعيم المسرح الفكاهي".



## هكذا تكلم نجيب الريحاني

### موظف وغاوي تمثيل!

في عام بدأت صلتني بالمسرح، فرغم أنني موظف في شركة السكر بنجح حمادي إلا أنني كنت صديقاً شخصياً لكبار الممثلين في ذلك العهد، وكنت أجد لذة كبيرة في زمالة هؤلاء الممثلين... ولو أنها كانت حتى ذلك الحين مجرد زمالة من غير تمثيل...

وكنتم كثيراً ما أمضي أوقات فراغي متنقلاً بين قهوة برنتانيا، التي كانت بمثابة ناد للفنانين العاطلين، وبين مسارح عماد الدين، وكان من أصدقائي في ذلك الزمان الغابر الخواجة سليم أبيض، شقيق جورج بك أبيض، والمرحوم عزيز عيد والزميل استيفان روستي وغيرهم...

وكنتم أنا بالنسبة لهؤلاء كالمليونير بالنسبة لفقراء الهند... فقد كنت موظفاً أنال مرتباً شهرياً وأنا أضغ ساقى فوق الأخرى...



أما أغلبية الممثلين وقتذاك فكانوا يحصلون على مرتباتهم كل حين ومين. أصبحت عاطلاً وقد صدق رأيي في نفسي إذ بعد أن حصلت على نقودي التي اقترضتها لفرقة أبيض وحجازي... نقودي التي دفعتها جنيهاً وقبضتها مالايم... صارحني جورج أبيض بك برأيه في... وهو أنني ممثل فاشل لا أصلح حتى للقيام بالأدوار البسيطة... وقررت الفرقة بناء على ذلك الاستغناء عن خدماتي وخرجت من المولد بلا حمص... مع أنني دخلته وفي جيبي جنيهاً!

وهكذا أصبحت خالي الوفاض من كل شيء... فلا عمل... ولا نقود تظلمتني على المستقبل... ولكن الحياة كانت حلوة وقتئذ... فكنتم أشاطر زملائي الممثلين العاطلين جلستهم على قهوة برنتانيا... التي كان يملكها رجل يوناني يدعى بركلي... وكانت هي محلنا المختار الذي يتحملنا عند الشدائد... وكان صاحب القهوة رجلاً يحب التمثيل والممثلين... لله في الله... فكان يعطينا ما نطلب ولا يشكو

ينصرف عنا...

وبعد فترة وجيزة كان علينا أن نلقي السلاح...

وعدنا إلى قواعنا قهوة الطيب الذكر "بركلي" ننعي العشرة جنيهاً!

### البورصة تصعد

وفي الفترة التي مرت بي عقب فشل مشروعنا... عادت بي الذاكرة إلى عهد الوظيفة... ورحبت أتخسّر علي الماضي... يوم أن كنت أقبض مرتباً ثابتاً وأنا أضغ ساقى اليمنى على ساقى اليسرى...

وبدأت ألعن قلة عقلي التي جعلتني أستند على "حيطة مايله"... هي التمثيل...!

ومكثت شهوراً أتخسّر...

وفي يوم جاءني الزميل استيفان روستي يعرض عليّ عملاً بمسرح "الأبيي دي روز"، فتنفست الصعداء...

### ميلاد كشكش بيه!

وذاًت يوم سألني روزاتي عن المشروع الذي اقترحتة، فقلت له انني أريد تقديم استكشبات تمثيلية استعراضية يدخل فيها التمثيل دون أن يخرج منها الرقص والموسيقى فمثلاً عمدة من الريف يزور القاهرة بعد أن يبيع محصول القطن ويملا جيوبه بالذهب، فتسحره ملاهي القاهرة وفتيات المراقص وإذا به يخسر كل نقوده، ولا يجد أجرة القطار التي يعود بها إلى قريته.

وما إن سمع روزاتي بالفكرة حتى أعجب بها وحبذ تنفيذها وهكذا بدأت شخصية كشكش بيه عمدة كفر البلاص ترى النور!

### عصر ذهبي

كان نجاحي في هذا اللون، "الفرانكو أراب" يفوق حدود الوصف... خصوصاً في مسرح الأبيي دي روز... الذي لا يرتاده إلا الطبقات العليا من الناس...

وبدأ الذهب يتدفق إلى جيوبي فارفتعت في الليلة إلى مائة وخمسين قرشاً ثم إلى جنيهين ثم إلى خمسة... وهكذا... وفي فترة قصيرة أصبحت كل شيء في مسرح الأبيي دي روز.

كان روزاتي معجباً بي للنجاح الكبير الذي لقيته برامجننا... بينما كانت مدام روزاتي معجبة بي لأسباب أخرى.

وهكذا ضمنت الفخر من أطرافه على رأي مهيار الديلمي...

### حرب باردة

وبدأنا العمل في مسرح الرينسانس وفي النفس ما فيها من آثار التقاضي مع روزاتي، وانضم إلينا المرحوم أمين صدقي واستيفان روستي، وعبد اللطيف المصري... كما انضم إلينا لأول مرة المرحوم عبد اللطيف جمجوم...

وفي أول رواية قدمناها، تعمدنا أن نثير غيظ روزاتي فأسميناها "أبقي قابلني" وكانت هذه الرواية فاتحة عهد جديد في فن "التريفة" و"التأويل" على المنافسين أو بعبارة أخرى كانت إلى حد كبير طريقة روسيا وأميركا في حربهما الباردة!

وقد انتشرت هذه التقليدية تقليعة الحرب الباردة في ذلك الحين انتشاراً واسعاً...

فكانت الفرق المتنافسة تختار أسماء رواياتها بحيث تثير أعصاب الفرق الأخرى المنافسة لها، أو ترد بها على اسم رواية يثير أعصابها هي!

ولأول مرة في تاريخ المسرح المصري يستغرق عرض إحدى الروايات شهراً بأكمله. فقد نجحت رواية "أبقي قابلني" نجاحاً منقطع النظير، ولم يفتر إقبال الجمهور علينا خلال الشهر كله الذي اصلنا فيه تمثيلها ولم ينقص إيراد شبك التذاكر في أحد الأيام طوال ذلك الشهر، وبدأت "الذغطة" تعرف طريقها

إلى نفوسنا.

### "كشكش بيه" في باريس

وفي نهاية الشهر أخرجنا رواية (كشكش بيه في باريس) فدقت هذه الرواية آخر مسمار في نعش المرحوم "الأبيي دي روز" إذ لاقت من النجاح ما لم تلاقه حتى رواية "أبقي قابلني"!

ثم أخرجنا بعدها رواية "وصية كشكش بيه" ولم يكن نصيبها من النجاح بأقل من نصيب سابقتها من الروايات التي قدمناها...

وفي شهر مايو عام كانت مدة العقد الذي استأجر به الخواجة ديمو مسرح الرينسانس قد انتهت، ولم يشأ ديمو أن يجده، بل فضل أن نشغل على مسرح جديد يكون ملكاً له، وفاتحنى في ذلك، فوافقته على وجهة نظره، لأن قيمة الإيجار الذي كان يدفعه للرينسانس مرتفعة جداً... وإذا دخلت هذه القيمة جيوبنا، فسيزيد الخير خيرين!

### كيف عرفت بديع خيري

كان لي صديق اسمه جورج شفتشي، كان زميلاً لي أيام كنت موظفاً في البنك الزراعي... وكان هذا الصديق يتردد عليّ كثيراً...

وذاًت يوم عرض عليّ جورج شفتشي رواية عنوانها "على كيف" وأعجبني الرواية... ولم يخب ظني فيها عندما قدمناها... إذ نالت نجاحاً جعلتني أبحث عن مؤلفها... أما لماذا أبحث عن مؤلفها

فألنني كنت أعرف أن صديقي جورج شفتشي لا يستطيع أن يؤلف الروايات بهذه السهولة... فطفت أشمشم حتى عرفت أنه فعلاً لم يكن مؤلف الرواية... وإنما مؤلفها مدرّس اسمه بديع خيري.

### منافس يظهر

وكانت فرقة الكسار قد لاقت المتاعب لنجاح فرقتنا التي كانت تجاورها وأراد الكسار أن ينافسنا، فاستأجر قطعة الأرض التي تجاورنا وبنى عليها مسرحاً يشبه مسرحنا... بسقفه القماش وسماه "مسرح الماجستيك" وهو مكان سينما الماجستيك الآن بشارع عماد الدين. ثم استقل الكسار بالفرقة هو والمرحوم أمين صدقي، بعد أن أخرجنا منها مصطفى أمين...

### سيد درويش

وفي هذه الأثناء انضم إلينا المرحوم سيد درويش فأخرجنا رواية "ولو" التي ألفها الأستاذ بديع خيري ووضع ألحانها سيد درويش...

وكانت "ولو" هذه رداً على انتقال الكسار على مسرح الماجستيك ومحاولة تقليد مسرحنا... جرباً على سياسة الحرب الباردة...

وأرادت فرقة الكسار أن ترد إلينا التحية فأخرجت رواية "راحت عليك" فأسرعنا بتقديم رواية لبديع خيري بعنوان "رن" وأخذنا نتبادل حرب الأعصاب في الوقت الذي كانت فيه المنافسة قد اشتدت وزادت حرارة...

### سيد درويش يظهر

وحطت فرقة جورج أبيض رحالها في مدينة الإسكندرية، ولعبت الصدفة مرة أخرى دورها.

كان الشيخ سيد درويش يعمل مغنياً في مقهى صغير بحي كوم الدكة (مسقط رأسه) وكانت له صلات ببعض الممثلين، فلما وصلت فرقة جورج بك إلى الإسكندرية، ذهب سيد درويش إليها ليوزر بعض أصدقائه من ممثليها، وفي فترة الاستراحة سمع حامد مرسي

وكنتم كثيراً ما أمضي أوقات فراغي متنقلاً بين قهوة برنتانيا، التي كانت بمثابة ناد للفنانين العاطلين، وبين مسارح عماد الدين، وكان من أصدقائي في ذلك الزمان الغابر الخواجة سليم أبيض، شقيق جورج بك أبيض، والمرحوم عزيز عيد والزميل استيفان روستي وغيرهم.





عن اسمها فقالت إنها رتيبة رشدي، ثم أشارت إلى شقيقتها الأخرى قائلة إنها انصاف، ثم قالت، أما هذه الطفلة فتسمى فاطمة... لم أمانع من قبولهن في الفرقة... فأجبت طليهن...

### جولة بين الأقطار الشقيقة

وبينما كانت موجات الخمود والاضطراب، بل والياس، تتجاذبنني يميناً وشمالاً... جاءني الحاج مصطفى حفتي مدير تياترو برنتانيا في ذلك الوقت وعرض عليّ أن يشاركني في جولة تقوم بها بين الأقطار الشقيقة... فلم أمانع من القيام بهذا الجول... لعلها تزيل عني جانباً من الهموم التي كانت تثقل كاهلي في ذلك الوقت...

وقبل أن أنتقل بكم إلى سوريا ولبنان أقول ان الأقدار أبت إلا أن تتكاتف عليّ "عكننتني" فحدث خلاف بيني وبين صديقتي لوسي. وقد سبق أن تحدثت عنها . فافتقنا، فانتقلت حالتي من سيئ إلى أسوأ لأن لوسي كانت عضدي الأيمن التي تشد من أزرني لتجتاز المصاعب التي كانت تصدنا من وقت لآخر كما كنت أشعر في قرارة نفسي بأن هذا النجاح الذي صادفته إنما كان يرجع إلى عزيمة لوسي القوية حتى إنني كنت أوقن أنني سأفقد كل شيء بفقد لوسي...

انتقلنا إلى لبنان وأنا أطمع في أن تتحسن روحي المعنوية وحالتي المادية. فإذا بي أصدم صدمة كادت تفقدني صوابي... كان الإقبال على رواياتنا قليلاً جداً... فرحت أبحت عن السبب فإذا هو يتلخص في أن حضرة الزميل اللبناني أمين عطا الله، جزاء الله خيراً، وقد كان يعمل معي في فرقتي بالقاهرة منذ وقت غير قصير قد سرق رواياتي وألحاني وراح يقدمها للشعبين اللبناني والسوري... ولم يقف عند هذا الحد... بل وصلت به الجرأة إلى أن يسرق شخصية كشكش بيه...

وكان يضم الكاف في كلمة "كشكش" عندما يمثل اللبنانيين... ويفتحها أي ينصبها عندما يمثل للسوريين...

والذي زاد الطين بلة أن الأستاذ أمين عطا الله كان يعرف عادات وطباع السوريين واللبنانيين أكثر مني بوصفه واحداً منهم فكان يفتن في اجتهادهم إليه بأن يقدم لهم (الكوميدي المتعقل) الذي يدور حول المرطبة في الأرض والإتيان بحركات بهلوانية كلها تكلف وتصنع... ولكنها للأسف كانت تعجب اللبنانيين والسوريين أكثر من أي نوع آخر من التمثيل... ولما كنت لم أجرب بعد هذا النوع من "البهدة" فقد فشلت أمام أمين عطا الله.

وبناء عليه صار أمين عطا الله هو الأصل... أما أنا فقد أصبحت كشكش بك تقليد... وقد سمعت بنفسني إحدى اللبانيات الفاضلات تحدث إحدى زميلاتنا مشيرة إليّ "هايدي مانه كشكش... هايدي تقليد".

### عودة بديعة

كنت منهكاً في تمثيل دوري على المسرح عندما شاهدت سيدة في أحد الألواح القريبة مني تصفق لي بحرارة وحماسة... قلما شاهدت مثله من زميلاتنا اللبانيات...

سألت نفسي: ما السر في كل هذه الحماسة والتصفيق... ولكن السؤال لم يجد جواباً إلا عندما أسدل الستار عن الفصل...

وجاءت إلي السيدة تقول:

ألا تتذكرني...؟ أنا بديعة مصابني...

التي حررت معها عقداً للعمل معك في مصر...

ولكنني اضطررت للعودة إلى لبنان لأمر مستعجل...

تذكرتها... حررت عقداً

آخر على أن تعمل معي

في لبنان بمرتب شهري

قدره أربعون جنيهاً وفي

لبنان علمت أن بديعة تدير

صالاً... وأنها راقصة

ممتازة... وأن لها معجبين

كثيرين



في ذلك الوقت كنا نقوم بتمثيل روايات فكاهية استعراضية على مسرح الاجبسيانة كما أسلفت، وقد كان نجاح فرقتنا في هذا اللون المسرحي مشجعاً لكثير من الفرق المحترمة وغير المحترمة على منافستنا فيه، فأردت أن أضرب عصفورين بحجر واحد والعصفور الأول هو التجديد، والعصفور الثاني هو استقلال نجاح سيد درويش كملحن.

سنوات حتى رأيت بتولي دور "أنطونيو" أمام منيرة المهدي في رواية "كليوبترا".

سارة برنار

أطلق عليها النقاد في فترة ما لقب سارة برنار الشرق، فقد وصلت في تمثيل دور النسر الصغير إلى قمة المجد في ذلك الزمان... ولأن دور النسر الصغير كان من الأدوار الخالدة للممثلة العالمية سارة برنار... فقد أطلقوا عليها لقبها...

وكانت فاطمة رشدي عندما خطت خطوتها الأولى في حياتها المسرحية تعمل بفرقتي... مع مجموعة الفتيات اللاتي يغنين الألحان "كورس".

وكان من الطبيعي أن تظل فاطمة الفتاة الصغيرة الحلوة اللطيفة في صفوف الكورس لولا أنها كانت تضم جوانحها على موهبة كبيرة...

ولما توسمت فيها النبوغ إلى جانب قوة صوتها وحلاوته أخذت عهد إليها بإلقاء بعض الأغاني والمونولوجات الخفيفة في فترات الاستراحة.

ولم يطل بها الوقت حتى التقت بالمرحوم عزيز عيد... الذي سعد بها إلى ما كانت تصبو إليه من نجاح...

مغنية من الشام

وقفت بالقراء في الفصل الأول من نكرياتي عندما بدأنا تمثيل رواية "قيراط" والنجاح الكبير الذي صادفته هذه الرواية، وفي زهاء الساعة العاشرة مساء من إحدى الليالي التي كنا نقدم فيها هذه الرواية سمعت طرقة ناعما على باب غرفتي...

ثم دخلت فتاة حسناء تنطق كل أجزاء جسمها ووجهها بالجمال الصافي والأنوثة المتدفقة... قالت لي أنها شامية وأنها تريد العمل معي...

طلبت إليها أن تسمعي صوتها فغنت لي

لكن منهم نصيب الثلث فيها. ثم قدموا أوبريت "شهرزاد" على مسرح برنتانيا القديم بشارع ألفي بك ولكن الأوبريت لم تلاق نجاحاً يذكر فانتقلت فرقة الفرسان الثلاثة إلى مسرح دار التمثيل العربي، حيث قدموا أوبريت أخرى هي "البروكة" ولكن حظها لم يكن أسعد من حظ "شهرزاد" فسقطت هي الأخرى.

انتويت الآن من شرح تاريخ صداقتي بالمرحوم سيد درويش ولما كان الشيء بالشيء يذكر فساروي صلاتي ببعض نوايح الممثلين... سواء الذين عملوا معي، أو الذين لم يسعدني الحظ بالعمل معهم في الزمان الغابر.

إنها وقفة من الخاطر... دعنتي إليها شجون الماضي المليء بحوادثه وصوره... بفقره وغناه...

عبد الوهاب المطرب الصغير

والمطرب الصغير. باعتبار ما كان. هو الآن مطرب كبير جداً... وموسيقار عظيم وهو الصديق العزيز محمد عبد الوهاب!

كيف رأيت للمرة الأولى؟ كانت قصة مقابلي محمد عبد الوهاب تشبه من بعض وجوها قصة مقابلي ليوسف بك وهبي... فقد جاء به إلي أحد الأصدقاء، وأفهمني أنه مطرب يمتاز بصوت جميل وموهبة موسيقية نادرة...

ورجاني في أن أجد له مكاناً في فرقتي إذ يغني بين الفصول...

ولكن قناعتي بما وصلت إليه الفرقة في ذلك الوقت من نجاح في حدود ما تملكه من كفاءات جعلني لا أقيم وزناً لشيء آخر... وبناء عليه اعتذرت للصديق بضيق ذات الأمكنة...

وكانت براعم عبد الوهاب قد بدأت تتفتح عن موهب عظيمة... فما إن مرت ثلاث

فأعجب بصوته، وطلب إليه أن يقابله بعد انتهاء عمله... ولما تقابلا عرض الشيخ سيد على حامد أن يغني مقطوعة لحنها له خصيصاً وهي "زوروني في السنة مرة".

ونالت الأغنية نجاحاً كبيراً وكانت فرقة جورج أبيض في حاجة إلى ملحن، فعرضت على الشيخ سيد أن ينضم إليها...

وعادت الفرقة إلى القاهرة وفي "خرجها" صبيان أحدهما المطرب حامد مرسي والثاني الملحن سيد درويش!

كيف عرفت سيد درويش؟ في ذلك الوقت كنا نقوم بتمثيل روايات فكاهية استعراضية على مسرح الاجبسيانة كما أسلفت، وقد كان نجاح فرقتنا في هذا اللون المسرحي مشجعاً لكثير من الفرق المحترمة وغير المحترمة على منافستنا فيه، فأردت أن أضرب عصفورين بحجر واحد والعصفور الأول هو التجديد، والعصفور الثاني هو

استغلال نجاح سيد درويش كملحن... وكانت الألحان المتناثرة التي تصل إلي أدني ممن شاهدوا "فيروزشاه" سبباً في توجيه فكري إلى سيد درويش.

ففي يوم استدعيت أحد أفراد الفرقة ممن يقومون بدور "الكورس" أي "البطانة" وطلبت إليه أن يسمعي ألحان "فيروزشاه" فأسمعي لحناً يقول مطلعها: أنا لقيت روجي في بستان كان وقتها الفجر يلاي

وكتت أشبوك بين الأغصان نور القمر يحكي خيالي وأذهلتني روعة اللحن، وحدثت أن ملحنه (سيد درويش) سوف تطغى شهرته على غيره من الملحنين بسرعة ومن هنا صدمت على أن تحصل فرقتنا على سيد درويش!

وأسررت بالأمر في أذن صديقي الأستاذ بديع خيري وطلبت إليه أن يحاول الاتفاق مع سيد درويش للعمل معنا.

وذهب بديع إلى مسرح الرينسانس ليرى بعينه نجاح فيروزشاه، وليستمع بنفسه إلى ألحانها تمهيداً لمحادثة الشيخ سيد.

"العشرة الطيبة"

عندما نجحت رواية "ولو" أغرانا النجاح باستغلال النوع الغنائي الكامل "الأوبريت" فاستأجرنا مسرح كازينو دي باري الذي كان مغلقاً في ذلك الحين وهو الذي تقع مكانه سينما ستوديو مصر الآن، لكي نخصصه لهذا النوع من الروايات، بينما نواصل عملنا في نفس الوقت على مسرح الاجبسيانة الذي يجاوره. في النوع الاستعراضي.

وكانت أول أوبريت قدمناها هي "العشرة الطيبة" التي ألفها الأستاذ بديع خيري ووضع ألحانها الشيخ سيد درويش.

فشل

ولكن مشروع الأوبريت لاقى الفشل الذريع، على الرغم من النفقات الباهظة التي كلفنا إياها استئجار المسرح وإخراج "العشرة الطيبة" إذ ثارت حولها الإشاعات تقول أنها رواية تخدم أغراض الإنكليز وتوضح الفرق بين استعمار الولاة الأتراك لمصر وبين استعمار الإنكليز لها، وبهذا لم يقبل الناس على الرواية وماتت في عمر الزهور!

وكان هذا سبباً في انصرافنا عن هذا اللون الذي لا يأتي من ورائه إلا وجع الدماغ، مضافاً إليه ما تتكبد فيه من مصاريف الإيجار، وإخراج الروايات الغنائية الذي يحتاج للاسراف في النفقات، إلى جانب ما كان يتناوله سيد درويش من أجر كبير، إذ وصل أجره في ذلك الحين إلى ثلاثمئة جنيه في الشهر الواحد مئة وخمسين عن تلحين الروايات الاستعراضية، ومثلها لتلحين الأوبريت!

سيد درويش يتركنا

وكان سيد درويش. رحمه الله. قد رأى أن ينفصل عنا ليكون فرقة أخرى والتام شمل عزيز عيد وعمر وصفي وسيد درويش. يرحمهم الله. فكوّنوا فرقة في ما بينهم





## نجيب الريحاني والكوميديا

هو الضاحك الباكي .. هو الثائر الساخر .. هو الكوميديا السياسي وهو الفيلسوف .. هو سي نجيب الريحاني .. امام كوميديات القرن العشرين .. وعمدة كوميديات الشرق الاوسط .. وقائد كتيبة المضحكين .. والمتأمل في مسرحيات وافلام نجيب الريحاني يجد انها تحمل بين ثناياها بعض الافكار السياسية .. والتي لا تخلو من الكوميديا الصارخة .. عملاً بمبدأ .. شر البلية ما يضحك .. من هذا المنطلق .. منطلق هذه الحكمة .. بدأ مسرح الريحاني .. واستمر اكثر من نصف قرن .. بل سار على دربه باقي المضحكين في النصف الثاني من القرن .. رغم التطور المذهل الذي طرأ على الفكر الاجتماعي .. والثقافات المستوردة او النظريات التي فلسفت كل شيء حولنا في الوطن العربي.

بنفسيهما  
مسرحية  
عن هاتين  
السفاحتين  
.. وراقت  
الفكرة  
لنجيب  
الريحاني  
وفعلاً بدأ في  
الكتابة .. وبعد  
ان اصبح النص

المسرحي جاهزاً .. بحثاً  
عن مخرج وباقي افراد الفرقة

.. وتصادف ان التقيا بالمخرج  
الكبير .. عزيز عيد وعرضاً عليه  
النص المسرحي واجرى عليه  
بعض التعديلات .. ولكن هناك  
عقبة وهي ايجاد ممثلين تؤديان  
دوري ريا وسكينة .. وعفراً سويا  
على فتاتين لا مانع لديهما من  
التمثيل .. فقد كانت اي فتاة تعمل  
في التمثيل في ذاك الوقت كأنها  
ارتدت عن ديانتها وخرجت عن  
التقاليد والاعراف الاجتماعية ..



لم  
تشعب

نجيب الريحاني .. فعرض على  
محمد سعيد ان تكون هناك فرقة  
مسرحية على غرار فرقة جورج  
ابيض .. وفعلاً تم لهما ذلك .. وبدأ  
يبحثان عن نص مسرحي .. وكانت  
اخبار ريا وسكينة .. في هذا الوقت  
تملاً الصحف بعد ان تم القبض  
عليهما .. فاقترح محمد سعيد  
على نجيب الريحاني ان يكتب

الفرنسية  
التي يجيدها  
غير مطلوبة  
واصبحت  
لغة ثانية بعد  
ان استتب  
الامر للانجليز  
وسيطروا على  
كل مقدرات مصر  
.. وفي يوم قاده

قدهما الى شارع عماد  
الدين الذي كان يعج آنذاك  
بالملاهي الليلية .. وتقابل  
مع صديق له كان يعيش التمثيل  
واسمه محمد سعيد وعرض عليه  
ان يكونا سويا فرقة مسرحية  
لتقديم الاستكشاث الخفيفة  
لجماهير الملاهي الليلية.  
وبما ان نجيب الريحاني كان في  
امس الحاجة لاي عمل .. فقد راقته  
الفكرة .. وفعلاً بدأ يقدمان بعض  
الاستكشاث الضاحكة لمرتادي  
الملاهي من عرب ومصريين وايضا  
لانجليز .. ولكن هذه الاستكشاث

المصري مصطفى كامل .. واعقبه  
محمد فريد .. والتهبت المشاعر  
المتأججة في نفوس شباب هذا  
الجيل وكان نجيب الريحاني  
ضمن شباب هذا الجيل .. وقامت  
الحرب العالمية الاولى عام ١٩١٤  
.. وافرزت هذه الحرب بعض  
المستفيدين منها والذي اطلق عليهم  
بعد ذلك اغنياء الحرب .. ليس في  
مصر وحدها ولكن على امتداد  
شمال افريقيا وايضا الشرق الاذن  
.. كل ذلك اختزنه نجيب الريحاني  
بعين راصدة لكل المتغيرات التي  
طرأت على المجتمعات العربية عامة  
.. والمجتمع المصري خاصة.

وكان نجيب الريحاني قد التحق  
بوظيفة كاتب حسابات بشركة  
السكر بنجع حمادي بالصعيد ..  
وهذه الشركة كانت ملكاً خالصاً  
للاقتصادي المصري «عبود باشا»  
الذي انشأ عدة شركات تعمل في  
كل المجالات .. على غرار شركات  
مصر التي انشأها زعيم الاقتصاد  
المصري في ذاك الوقت طلعت حرب  
.. ولكن هذه الوظيفة البسيطة  
والتي كان نجيب الريحاني  
يتقاضى منها راتباً شهرياً ستة  
جنيهات .. وهو مبلغ لا بأس  
به في ذاك الوقت .. لم تشعب  
رغبته فاستقال منها وعاد الى  
القاهرة ليجد ان الامور قد تبدلت  
واصبح الحصول على عمل في  
حكم المستحيل .. واصبحت لغته

فلم يكن احد يتصور ان يتخيل  
ان الطفل الذي ولد في عام ١٨٩١  
ميلادية من ام مصرية واب عراقي  
وسمي نجيب وعاش في حي  
الظاهر بالقاهرة وبدت عليه ظاهرة  
الانطوائية ابان دراسته بمدرسة  
الغريب الابتدائية .. وهي مدرسة  
لغتها الرسمية الفرنسية مما  
اتاح له فهم هذه اللغة وتطويعها  
لعقليته الصغيرة .. انه سيكون ذا  
شأن في مضمار الفن المسرحي ..  
وعندما اكمل تعليمه ظهرت عليه  
بعض الملامح الساخرة .. ولكنه  
كان يسخر بخجل ايضاً .. وعندما  
نال شهادة البكالوريا .. كان والده  
قد تدهورت تجارته فاكتفى بهذه  
الشهادة .. وبحث عن عمل يساعد  
به اسرته .. فقد كان مولعاً بامه  
اشد الولع .. وتعلم منها الكثير  
.. فقد كانت هي الاخرى ساخرة  
مما تشاهده ابان تلك الفترة التي  
كانت تعج بالمتناقضات الاجتماعية  
.. وقد فتحت عيننا نجيب  
الريحاني على احداث عظيمة  
كانت تمر بها مصر.

ففي عام ١٩٠٥ شهد  
حادثة دنشواي التي  
كانت سبباً في  
احداث تغيرات  
كبيرة في نفوس  
المصريين واسفرت  
هذه الحادثة  
عن مولد الزعيم



كان نجيب الريحاني قد التحق بوظيفة كاتب حسابات بشركة  
السكر بنجع حمادي بالصعيد .. وهذه الشركة كانت ملكاً خالصاً  
للاقتصادي المصري «عبود باشا» الذي انشأ عدة شركات تعمل في  
كل المجالات .. على غرار شركات مصر التي انشأها زعيم الاقتصاد  
المصري في ذاك الوقت طلعت حرب .. ولكن هذه الوظيفة البسيطة  
والتي كان نجيب الريحاني يتقاضى منها راتباً شهرياً ستة جنيهات .

ليس هذا بالنسبة للفتيات فقط .. ولكن بالنسبة للشبان والرجال ايضا .. حيث كان الممثل او الممثلة لا تؤخذ بشهادته في المحاكم او المقار الرسمية وكان يطلق عليه لقب «مشخصاتي» .  
وفعلا تم تجهيز المسرحية واجرى عليها التدريبات ولعب نجيب الريحاني دور حسب الله .. وعرضت المسرحية .. وعندما ظهر على المسرح نجيب الريحاني وقال اول جملة سمع ضحكات الجمهور بصورة صارخة لم يكن يتوقعها .. فالمسرحية من النوع التراجيدي المأساوي . وكلما تكلم .. يضحك الجمهور حتى افسد المسرحية تماما .. وبعد اسدال الستارة .. قال نجيب الريحاني قولته المشهورة آنذاك سأبكيكم من الضحك ان شاء الله .. وانفصل عن محمد سعيد بعد ذلك واختلى بنفسه طويلا .. حتى هداه تفكيره الساخر لشخصية كشكش بيه وغني الحرب القروي الذي ترك القرية بعد أن باع القطن وجاء الى القاهرة لتبهره انوارها . واستمر يقدم هذه الشخصية سنوات عدة .. وربح مالا كثيرا .. حتى التقى بتوأمة الفني «بديع خيرى» الذي كان يجيد الفرنسية ايضا وكانا يقضيان وقتهما على مقهى ماجستيك او المقهى التجاري وارتبطا سويا بصداقة متينة تولد عنها افكار جديدة .. ونجيب الريحاني مصر على ان يبكي الجمهور من الضحك .. ليس عليه .. ولكن على الجمهور نفسه . وبدأ الاثنان يبحثان عن ماذا يقدمان للجمهور حتى يبكيانه من الضحك . وتفتق ذهن بديع خيرى على المسرح الفرنسي وخاصة مسرحيات موليير الساخرة .. فاقتبس من مسرحياته مسرحية طرطوف واسماها «الشيخ متلوف» وكونا سويا فرقة مسرحية تحت اسم «مسرح الريحاني» واتخذوا مقرا لها بشارع عماد الدين .. وكان ضمن افراد فرقته حسن فايق وحسين رياض واستيفان روستي الذي تولى الاخراج بعد ذلك ومحمد كمال المصري، شرفنطح و«وماري منيب» وسراج منير

**عشق نجيب الريحاني ان يقدم على المسرح مواقف سوء التفاهم فقد كان يجيد صنع الموقف الذي يفجر الضحك .. كما جاء في فيلم غزل البنات .. عندما ظن ان الشماشرجي الذي جاء ليقدم له القهوة هو الباشا .. ثم ظن المسؤول عن الكلب هو الباشا .. ثم ظن الباشا هو البستاني . وهذا الموقف كليل بتفجير الضحك من القلب .**



اجتماعيا جدا .. واستقام الامر لنجيب الريحاني .. حيث كان يحس نبض الشارع المصري ويعرف كيف يجذبه الى مسرحه .. فقدم مسرحية الدنيا لما تضحك .. على غرار شخصية كشكش بيه وكان نجيب الريحاني قد ارتبط عاطفيا بالفنانة التي اذهلت الملايين من رواد ملهاها، وهي الفنانة بديعة مصابني .. وتزوجها وانجب منها بنتا .. وكانت بديعة مصابني هي نقطة ضعف نجيب الريحاني .. فقد كان يغار عليها وهي تغار منه ومن نجاحه المستمر وشتان بين غيرة نجيب وغيرة بديعة .. وحولت حياته الى جحيم .. حيث كان نجمه في الصعود الدائم وهي في الهبوط الدائم .. مما استحال العيش معها .. فطلقها على مضض لكي ينجو بنفسه منها ومن غيرتها التي كادت تدمر حياته .

الذي اخرج له ثلاث مسرحيات .. ومحمد الديب .. والمنولوجست سيد سليمان وعهد الى طلعت حسن ادارة الفرقة .. وجلب بعض الفنانين والفنانات للفرقة .. ثم انضمت الى الفرقة الفنانتان ميمي شكيب زوجة سراج منير وشقيقته زوزو شكيب ثم الفنانة جمالات زايد التي تزوجها الفنان محمد الديب بعد ذلك . وتوالى اعمال الريحاني المسرحية .. فقدم المسرحية ثم الاوبريت بعد ان ذاع صيت الخالد الذكر سيد درويش .. وظهر امامه منافسا خطيرا ولكنه تلقائي هو الفنان علي الكسار .. وفي نفس الخط الكوميدي فقدم علي الكسار مسرحية بعنوان «اش» فرد عليه نجيب الريحاني بمسرحية اسمها «ولو» وفي نفس الوقت ظهر مسرح يوسف وهبي، مسرح رمسيس الذي كان يقدم التراجيديات والمأساة ... وكاد يسحب البساط من تحت اقدام الريحاني وتنبه الريحاني لذلك .. فقدم مسرحا كوميديا

ولقد عشق نجيب الريحاني ان يقدم على المسرح مواقف سوء التفاهم فقد كان يجيد صنع الموقف الذي يفجر الضحك .. كما جاء في فيلم غزل البنات .. عندما ظن ان الشماشرجي الذي جاء ليقدم له القهوة هو الباشا .. ثم ظن المسؤول عن الكلب هو الباشا .. ثم ظن الباشا هو البستاني . وهذا الموقف كليل بتفجير الضحك من القلب .

وكانت هو ايته التي يجيدها .. هي تغليف حوار مسرحياته ببعض الانتقادات السياسية .. فبعد ان بسطت امريكا هيمنتها على الاقتصاد العالمي بعد الحرب العالمية الثانية .. قال في احدى مسرحياته للفنانة زوزو شكيب .

التفاح اللي في خدودك (بيص على التفاح الامريكاني ويقول له .. ياسم ... اما في مسرحية حكم قراقوش .. فقد انتقد النظام السياسي الذي كان يحكم مصر آنذاك واغلق مسرحه بسبب هذه المسرحية لمدة ثلاثة اشهر وعندما عاد وافتتح مسرحه مرة ثانية قدم نفس المسرحية بنفس ابطالها وحواراتها، فقد كان رحمه الله عنيدا الى اقصى درجة .. رغم انه كان على وشك ان ينال لقب «بك» اسوة ببوسف بك وهبي وسليمان بك نجيب ولكنه كان سعيدا جدا بلقب سي نجيب .

الحقيقة أن سي نجيب ليس ضاحك باكي بل هو باكي ضاحك توفي نجيب بسبب حساسيته لأبرة المضاد الحيوي البنسلين وهي ظاهرة كانت مجهولة في وقتها لدى عدد كبير من الأطباء

هذا الرجل مدين بخلوده الفني وتلك المكانة العالية لهذه الشاشة

الساحرة التي نسميها السينما، نعم السينما التي لم يتحس لها كثيرا، ولم يعطها كل ما عنده، فاذا بهذا القليل الذي جاد به من عبقريته يصبح هو كل ما تبقى منه، صورته التي عرفتها اجيال لم تعشه، او تستطيع ان ترنو اليه وهو يختال على خشبة مسرحه .. صوته الاجش الذي تألف اليه الاسماع ولا تخطئه الاذن، فنه واسلوب ادائه وملامح مدرسته وبصمته التي طبعها على افراد فرقته الذين اصبحوا نجوما بفضلها، بل وعلى اجيال لاحقه من ممثلين يعترفون او لا يعترفون بأثره عليهم يشعرون او لا يشعرون بانهم بعض منه او ظل له .

قدم نجيب الريحاني - ملك المسرح الكوميدي - بين عامي ١٩١٦ و ١٩٤٩ واحدا وثمانين عرضا مسرحيا لم يبق منها صوتا وصورة ولا حتى عرضا واحدا، بينما قدم بين عامي ١٩٣١ و ١٩٤٩ تسعة افلام بقيت منها ستة يمكن ان يشاهدها المرء في اي وقت اراد من خلالها فقط يطل علينا الرجل ببعض من فيض فنه وخلاصه عبقريته .

علاقة الريحاني بالسينما بدأت عام ١٩٣١ بفيلم صاحب السعادة (كشكش بيه) وهذا ما يؤكد هو نفسه في مذكرته، ان فقد حقق نجاحه السينمائي الاول من خلال شخصية كشكش بيه عمدة كفر الباص تماما مثلما حقق نجاحه المسرحي الاول من خلال نفس الشخصية قبل ذك التاريخ بخمسة عشر عاما .

وربما كان من حسن حظ الريحاني ان ضاعت نسخ افلامه الثلاثة الاولى . صاحب السعادة كشكش بيه وياقوت وبسلامته عاوز يتجوز . لانها كانت سوف تشوه . بالتأكيد . الصورة التي تركها لنا على الشاشة، وتأخذ من المكانة التي ظل يحافظ عليها فستان بين رجل بدأ حياته عند حافة التهريج وانهاها مع الفلاسفة والمتأملين، ان سينما الريحاني تبدأ من سلامة في خير سنة ١٩٣٧ وتنتعش من لعبة الست سنة ١٩٤٦، وتنتهي بغزل البنات سنة ١٩٤٩ .

ولان الريحاني لم يكن كوميديا بالمعنى المباشر وانما كان اكثر منه ممثلا متمكنا يستطيع بل يستهويه ان يوصلك الى النقيض فانه كان دائم التنقل وبراءة بين المأساة والكوميديا، هكذا هو يملك مرونة لاعب السيرك وليونته في اللعب على اوتار ردود فعل المتلقى وتحويل انفعالاته من الاثر الوجداني الى الابتسامة الشجية المرطبة بالدموع، ان كوميديا الريحاني لا تهدف . كما عند غيره . الى القهقهة او حتى الضجة المسموعة، يكفيه من مشاهديه مجرد الابتسامة التي تقود الى التأمل والتفكير .

**عن كتاب الكوميديا من خيال الظل الى نجيب الريحاني للدكتور علي الراعي**



وإذا كان الريحاني في عالم المسرح زعيماً و(شيخ طريقة) وعلامة بارزة في تاريخ هذا الفن بعد أن جمع بين يديه كل آليات هذا الفن (التمثيل - الإخراج - التأليف - الإدارة - الإنتاج) إلا أنه في عالم السينما قد ظلم نفسه كما ظلمته السينما ولم تتمكن من استثمار موهبته الرائعة وقد كتب الموسيقار محمد عبد الوهاب مقالاً بعنوان (فنان خلق للسينما) يقول فيه (كان للريحاني وجه معبر صارخ الملامح ناطق السمة تكاد كل خلجة فيه تبرز قصة بليغة صامتة وله لمحات تطرف من عينيه يسجل فيها أروع أحاسيس الفنان الملهم.. دمة كسيرة أو نظرة مرحة أو غشاء من حزن أو فرح يكسبه لوناً إعجاباً قل أن يكون له نظير في العالم.. وله نبرة صوت فيها كل شجن الفنان تقفز رأساً من خفقة قلبه لتخرج من شفثيه ولا تسجل كل هذا إلا كاميرا السينما).

## الريحاني والسينما المصرية

مهدي عباس

- أستوديو مصر) فيلم (سى عمر) سنة ١٩٤١ وهو فيلم مقتبس عن الفيلم الأمريكي (رغبة) للمخرج فرانك يورج، وقد تم تمصيره بشكل رائع وتشجع الريحاني وقدم شخصيتين في الفيلم (عمر - جابر) رغم أنه رفض نفس الفكرة في فيلم سلامة في خير.

وحقق سى عمر نجاحاً أكبر من سلامة في خير حيث كان أكثر نضجاً في كافة المجالات، ورغم نجاح سى عمر إلا أن الريحاني لم يتحمس للسينما بالشكل الكافي ولذلك انتظر خمس سنوات كاملة حتى قدم فيلمه (لعبة الست - أحمر شفايف) في عام ١٩٤٦ من إخراج ولي الدين سامح الذي كان مهندساً للديكور في أستوديو مصر منذ افتتاحه وشارك في فيلم (وداد) كما شارك في فيلمي الريحاني السابقين... ويأتي فيلم لعبة الست كواحد من أهم كلاسيكات الكوميديا في السينما المصرية بينما يغلب الطابع التراجيدي على فيلم أحمر شفايف حيث تعمد الريحاني أن يشبع رغبته الدائمة في الأداء التراجيدي وإن أدى ذلك إلى عدم نجاح الفيلم على المستوى الجماهيري لأن الجمهور لم يعتد على الريحاني (تراجيديان). وفي عام ٤٧ قدم الريحاني فيلم (أبو حلموس) ليعود به إلى كوميديا الموقف والفيلم مأخوذ عن إحدى مسرحيات بديع خيري والريحاني. وبعد هذا الفيلم اتفق عبد الوهاب وأنور وجدى اللذان كانا شريكين في شركة إنتاج سينمائي مع الريحاني على تحويل مسرحياته إلى أفلام وكانت البداية في عام ١٩٤٩ بفيلم غزل البنات من إخراج أنور وجدى الذي حشد كوكبة رائعة من كبار النجوم (يوسف وهبي - عبد الوهاب - محمود المليجي - زينات صدقي - ليلى مراد - استيفان روستي - عبد الوارث عسر - سليمان نجيب - فردوس محمد - فريد شوقي - وأنور وجدى) ولم يكن يعلم كل المشاركين في هذا الفيلم أنهم يشاركون في (زفاف) الريحاني عريس الفن المصرى إلى العالم الآخر حيث مات قبل أن يتم تصوير الفيلم وكان ذلك يوم ٦ / ٦ / ١٩٤٩ بعد إصابته بحمى التيفود. وقد نجح فيلم غزل البنات نجاحاً مدوياً جعله يمثل القمة بين كل أفلام (التراجيكوميك) في تاريخ السينما المصرية والعربية وكان أفضل ختام لهذا المشوار الحافل الذي حفره الريحاني بموهبة رائعة واجتهادات خلاقة وقدرة فائقة على التجديد والتجويد ورغم قلة رصيده في عالم السينما إلا أن أفلامه اتسمت بقوة الموضوع وكوميديا الموقف وأسلوب الطرح الاجتماعي والاعتماد على دراما الشخصية التي تتنوع إلا أنها تدور في فلك واحد يعمل على إبراز النزعة الإنسانية البسيطة مع وجود القدرة على النقد الاجتماعي. كما أنه طوال مشواره المسرحي والسينمائي رفض بشدة (كوميديا العاهات) أو (المعلبات سابقة التجهيز) و(الوصفات المجربة) مثل تغيير الصوت أو الشكل أو طريقة المشى. كما كان يحرص في كل أعماله على تأكيد انتمائه الإنساني والاجتماعي إلى جموع الشعب حيث اختار طوال الوقت شخصياته من الطبقات الكادحة في الشعب. وبشكل عام فإننا بقدر غضبنا وحزننا من السينما التي لم تستثمر هذه الموهبة العملاقة فإننا يجب أن نشكر هذه السينما لأنها احتفظت لنا بستة أفلام رائعة قدمها الريحاني لتصبح دروساً في كيفية الأداء الكوميدي الراقى ويكفي أي فنان صغير أو كبير أن يشاهد ردود الأفعال الصامتة والرائعة التي جسدها الريحاني في فيلم غزل البنات وخاصة عند غناء عبد الوهاب لرائعته (عاشق الروح) لقد بلغ الريحاني في هذه المشاهد ذروة رائعة تجعله يقف على قدم المساواة - إن لم تجعله يتفوق - على أكبر نجوم العالم في التمثيل..

ويدفعنا كلام عبد الوهاب إلى الدخول مباشرة في قلب تلك العلاقة الشائكة التي ربطت الريحاني بالسينما حيث لم يحبها وربما تصور أنها ستؤثر على عشقه للمسرح ورغم أن معظم ممثلي الكوميديا من جيله قد سبقوه إلى السينما إلا أنه لم يتأثر أو يشعر بالغيرة. ففي عام ١٩١٩ عرض فوزى الجزايرلي فيلمه القصير (مدام لوليتا). وفي عام ١٩٢٠ شارك على الكسار وأمين صدقي في الفيلم القصير (الخالة الأمريكية) كما شارك فوزى منيب في فيلمي (خاتم سليمان - في بلاد توت عنخ آمون) عامي ٢٢، ٢٣ كما شارك أمين عطا الله في فيلمي الباشاكتاب عام ١٩٢٤ والبحر بيضك عام ١٩٢٨. كما شارك بشارة واكيم في فيلم المعلم برسوم يبحث عن وظيفة عام ١٩٢٥، وشارك شرفنطح في فيلم (سعاد العجربة عام ١٩٢٨). وقد شاهد الريحاني كل هذا وكان الأمر لا يعنيه وعندما بدأ أول محاولاته مع السينما في عام ١٩٢٩ كانت النتائج سيئة جداً حيث شارك مع المخرج جاك شونز في تقديم فيلم صامت ولم يتم الفيلم.. وفي عام ١٩٣١ قدم فيلمه الثاني (صاحب السعادة كشكش بيه) من إخراج استيفان روستي وذلك استثماراً لنجاح هذه الشخصية التي ابتكرها الريحاني والذي دخل هذا الفيلم تحت ضغط الأزمة المادية من دون سيناريو أو خطة عمل وكان يعتمد على الارتجال حيث كان الريحاني يؤلف (أولاً بأول). وفي عام ١٩٣٣ قدم أول أفلامه الناطقة بعنوان (حوادث كشكش بيه). وفي عام ١٩٣٤ قدم فيلم (ياقوت) من إخراج إميل روزييه، وهذا الفيلم أول وآخر فيلم يشارك فيه بديع خيري كمثل وقد تم تصويره في سنة أيام في باريس وقدم الريحاني هذا الفيلم تحت وطأة أزماته المادية.. وفي عام ١٩٣٦ قدم فيلم (بسلامته عايز يتجوز) من إخراج ألكسندر فاركاش ورأى الريحاني أنه كان فيلماً سيئاً وأنه شخصياً كان فضلياً بدرجة مؤلمة. وبشكل عام فقد كانت كل أفلام الريحاني الأولى سيئة ولم تستطع استثمار موهبته الكبيرة وقدراته اللامحدودة كمثل عبقري.. ولم يستطع الريحاني نفسه أن يستثمر قدراته من خلال السينما لأنه في ذلك الوقت لم يكن على دراية كاملة بكل آليات فن السينما كما أنه قد تعامل مع مخرجين محدودى الموهبة، إضافة إلى أن السينما المصرية كانت في بداياتها إلا أن الريحاني كان يطمح في أن يصل إلى مكانة (شارلى شابلن) دون أن يمتلك المناخ العام الذي كان يعيش فيه شابلن.

المهم أن الريحاني انتظر حتى عام ١٩٣٧ لى يقدم أول أفلامه الكبيرة وهو (سلامة في خير) من إخراج نيازى مصطفى الذي درس السينما في ألمانيا وعمل كمنتير وكان من أنجح من استخدموا الحيل في السينما المصرية ولذلك تدخل بفاعلية في تعديل السيناريو الذي كتبه الريحاني وبديع خيري فنجح الفيلم خاصة وأنه يضم مجموعة كبيرة من الممثلين الريحاني - حسين رياض - فؤاد شفيق - شرفنطح - راقية إبراهيم - روحية خالد، وكان (سلامة في خير) ثالث فيلم ينتجه أستوديو مصر الذي أنشأه طلعت حرب بعد فيلمي لاشين - العزيمة. وبعد نجاح سلامة في خير، قدم الرباعى (الريحاني - بديع - نيازى



# جينا نجيب الريحاني تبحث عن جذور والدها في العراق.. وحفيدتها تتعلم التمثيل في هوليوود

بعد نحو ٦٠ عاما من وفاته، تم تكريمه في مهرجان القاهرة السينمائي عام ٢٠٠٨، وظهرت جينا نجيب الريحاني في المناسبة ليفيق المصريون على وجود ابنة له توارت طيلة تلك الفترة. شكك البعض في نسبها إليه لكنها اشتهرت ما يثبت أنها فعلا ابنته. آلت على نفسها أن تسخر حياتها لإعادة البريق إلى تراث والدها، فأعلنت عن إصدار كتاب موسوعي عنه بعنوان «شارلي شابان العرب» وإقامة متحف ومركز فنون باسمه، وإطلاق جائزة سنوية لفناني المسرح تحمل اسمه، وأخيرا إنتاج أول فيلم سينمائي عن حياته.

وعلى الرغم من تقدمها في العمر ولغتها العربية المتكسرة فإنها تتحدث العامية المصرية مثل أولاد البلد، وقد اصطبغت طريقة حديثها بأسلوب الريحاني. النقطة «الشرق الأوسط» أثناء سعيها لمقابلة فنان تشكيلي يدعى حمدي الكيال، كان قد رسم للريحاني أكثر من ٩٠ صورة والتقى بديع خيرى قبل رحيله، وكان هذا الحوار حول مشروعاتها وذكراياتها:

× على الرغم من كل ما يثار من حولك فإنك لا تضيعين لحظة من دون بحث وجمع لأرشيف الريحاني؟  
- طبعاً.. أنا أبحث في كل الأماكن، التي كان للريحاني صلة بها وأتقصى عن كل الأشخاص الذين يملكون أي شيء يخصه، ومنذ سنوات عدة علمت أن هناك فنانا تشكيلييا سكينديا يدعى حمدي الكيال رسم ٩٠ لوحة لوالدي، وأقام معرضا له في ذكرى وفاته في مسرح الريحاني بالقاهرة سنة ١٩٦٤ وحضره حسن فايق وماري منيب وكل فرقة الريحاني. وأخيرا وجدته، وطلبت منه ما تبقى عنده من لوحات لأعرضها في المتحف الذي أنوي تأسيسه لوالدي.. أريد أن يشعر بالراحة في مماته؛ لأنه تعب في الدنيا؟

× علمنا أنك تعدين مفاجأة لعشاق الريحاني ومحبي فنه فما هي؟  
- سأنتج فيلما سينمائيا عن حياته، وخاصة أن تفاصيل قصة والدتي وقصتي لا يعلمها غيري، وقد ذكر بديع خيرى سيرة والدتي، وقال: ثلاثة أثروا في حياة الريحاني: بديعة مصابني، وجوزفين بيكر، ولوسي والدتي، أيضا سأطلق جائزة سنوية باسم الريحاني لأحسن ممثل مسرحي، كما أعد كتابا ضخما سيصدر هذا العام، ومنحتمسة جدا لترجمته إلى اللغات الإنجليزية والفرنسية.

× إضافة إلى رغبتى في إقامة تمثال له يوضع في حديقة الأزهر ليكون قريبا من المناطق الشعبية التي أحبها.

× فلماذا، إذن، تودين إقامة مسرح له بعيدا عن المناطق الشعبية؟  
- كنت أرغب في إقامة مركز فني باسمه يضم مسرحا ومتحفا ومكتبة لتعليم الأطفال فنون التمثيل والمسرح، ليأتي عشاقه من كل أنحاء العالم ليتعلموا، وهذا أمر من الصعب تحقيقه في الفيلما الخاصة به في منطقة حدائق القبة؛ لأنها

محاطة بالعشوائيات وحاولت تطويرها

بمساعدة نجيب ساويرس لكن لم نستطع.

× هل كان يعيش فيها والدك، وهل أقمت بها أثناء حياتك؟

- أبدا، والذي أنشأها لتكون مسرحا وملتقى للتعرف بين الفنانين المسنين، وهذه من المآسي التي عاشها، وكانت الفيلما مسخرة لخدمة العمل الفني، وخصصها لكي يعيش فيها المسنون من كبار الفنانين. وهي تقريبا الفكرة نفسها، التي يحاول الفنان محمد صبحي تنفيذها في مدينته.

× هل يساعدك أحد من الفنانين أو نقابة الفنانين؟

- إطلاقا... بل على العكس، لا مسؤولون ولا فنانون.. الوحيد الذي ساعدني محمد كامل القليوبي، وقدمنا فيلما كان اسمه «مع ٦٠ ألف سلامة» مدته ساعتان، وهو أصر على أن أتحدث في الفيلما عن قصة والدي والدتي، وعرض في فرنسا، ولقي إقبالا كبيرا من الناس يوميا.

× طيلة رحلتك الشاقة في البحث والتتقيب، هل قابلت تفاصيل غامضة في حياة والدك؟

- هناك تفاصيل لا تزال غامضة في حياته.. منها، مثلا، عمله في سن صغيرة وتحمل مسؤولية إخوته، بعد وفاة جدي، على الرغم من وجود أخيه الأكبر توفيق؛ وحتى الآن، لا أجد أي تفسير لعدم حفاظ فرقة أو من حوله على مقتنياته، ولا أجد مبررا لعدم تفكير أحد في تكريمه طيلة هذه السنوات! حتى مدرسة الفرير في الخرنفش، التي كانت تحتفظ بصور له ذهبت إليها فلم أجد أثر له هناك..



أنا أبحث في كل الأماكن، التي كان للريحاني صلة بها وأتقصى عن كل الأشخاص الذين يملكون أي شيء يخصه، ومنذ سنوات عدة علمت أن هناك فنانا تشكيلييا سكينديا يدعى حمدي الكيال رسم ٩٠ لوحة لوالدي، وأقام معرضا له في ذكرى وفاته في مسرح الريحاني بالقاهرة سنة ١٩٦٤

زرت حارة درب مصطفى مكان بيته القديم، فلم أجد إلا مجموعة من الطوب، طيلة الفترة الماضية لا معارض ولا برامج ولا تمثال ولا جائزة!  
× هل جمعت أي شيء من مقتنياته؟  
- بعد وفاته عام ١٩٤٩، قام طلعت حسن مدير مسرح الريحاني ببيع كل ما يملكه والدي للروبايكي، وحتى الملابس التي كانت بحوزة خياطة الفرقة، وهي يونانية الجنسية، تم بيعها وكل مقتنياته التي كانت في شقته بشوارع شريف، تم بيعها بالمزاد العلني في سنة ١٩٦١، لتسديد ٢٠٠ جنيه مستحقات الضرائب؛ لم يحاول أي أحد تدبير المبلغ والحفاظ على هذا الكنز، ولم يغير عمي يوسف وابن عمي بديع الريحاني أي شيء من أجل إنقاذ تراث والدي.

× وماذا عن بديع خيرى رفيق الريحاني، ألم تعثري على أي شيء من خلال عائلته أو وراثته؟

- بديع خيرى بالفعل كان معه سر الريحاني كله، لكن للأسف لم يساعدني أحد وتكرت لي إحدى بناته وتحدثت لصحافة واتهمتني بأثني مدعية؛ ولو كان والدهم على قيد الحياة لتغيرت الأمور؛ لأن بديع كان يعلم بوجودي.  
× برأيك، ما سبب الجدل المثار حول شرعية بنوتك؟

- بعد ظهوري في مهرجان القاهرة السينمائي ٢٠٠٨، اعتبروني مزورة و«فالسو»، ونصابة؛ لأنهم لا يعرفون السبب وراء اختفائي كل هذه السنوات. أنا كنت مقيمة بمصر ولم أكن مختفية، ولكني كنت بعيدة عن الأضواء، ولم يسألوني عن سبب ابتعادي عن الإعلام طيلة هذه السنين، وقد رفضت الرد على هذه التغايات، لكنني أملك شهادة

ميلادي و«محدث له حاجة عندي». × كيف كان اللقاء بين الريحاني والدتك؟  
- كانت والدتي لوسي دي برنا، المولودة في بلدة على الحدود الألمانية الفرنسية، راقصة في فرقة في فرنسا، ثم جاءت إلى مصر وعمرها ١٨ سنة مع فرقتها لتقديم فقرات في أحد الكازينوهات وكان الريحاني يبحث عن فتاة أجنبية تمثل معه في مسرحية «كشكش بيه» ١٩١٨، وأقنعها بالتمثيل وقام بتعليمها بعض الكلمات العربية، ووقعا في فخ الحب وتزوجها وعاشا في مصر ٣ سنوات، وتركتها وسافرت إلى باريس ١٩٢١، بعدما شاهدته مع أخت فاطمة رشدي في حديقة الأزبكية، لكنه كان دائما على اتصال بها، ثم تزوجت أمي تاجرا ألمانيا وعاشت معه ٤ سنوات في ألمانيا، ثم انفصلت عنه بسبب إيمانه القمار. ولما فقد والدي الأمل في الاتصال بوالدتي تزوج بديعة مصابني، وسافرا إلى أميركا عام ١٩٢٤، وبعد ٣ سنوات انفصل عنها من دون طلاق؛ لأن المسيحية لا يوجد فيها طلاق، وسافر من البرازيل إلى باريس ليسأل عن والدتي، ثم جمعتهم الصدفة في مسرح «كوميك» أحد المسارح الفرنسية سنة ١٩٣٦، وكانت فترة انفصالها عن الريحاني ١٦ سنة، ثم عادت المياه إلى مجاريها وجئت للعالم عام ١٩٣٨. الريحاني رأني مرة واحدة فقط بعد ولادتي، بعدها انقطعت الاتصالات بينهما مرة أخرى بسبب الحرب العالمية وبسبب تعنت هتلر ومنعه زواج الألمانيات من الأجانب، ثم تكررت اللقاءات السرية بينهما سرا حتى لا تعلم مصابني بالأمر إلى أن توفي ١٩٤٩.

× ما أحر ما تذكرينه للريحاني؟  
- أحر مرة رأيت، كان عمري ١٠ سنوات في سنة ١٩٤٨، وأتذكر له مواقف كثيرة لكن أهمها أول مرة قابلته فيها بباريس وكان عمري ٩ سنوات، لم أكن أعرف من هو وكانت والدتي تقول لي دائما عندما أسألها إن والدي ألماني وذهب للحرب، لأنها كانت تخاف من الحكم النازي، ولكون والدي أسمر. حينما رأيت أول مرة فوجئت، ولم أشعر بتألف أو حميمية معه. وأتذكر أن أفضل أوقاتي معه حينما كنا نعيش في فرنسا حيث كان يأخذ إجازة لمدة شهر من المسرح، نقضيه كله في التنزه والمرح سويا. وما زلت أحتفظ بصورته تحت وسادتي وأقبلها كل يوم.

× ماذا تنوي ابنة الريحاني في الفترة القادمة؟  
- سأذهب لبلد جدي العراقي، الذي كان يعمل في تجارة الخيول. وحينما كنت في مهرجان دمشق تحدثت مع التلفزيون العراقي، وقلت لهم إنني أريد أن أبحث عن كل شيء يخص عائلة ریحانة، ورحب التلفزيون وتحمسوا لمساعدتي جدا، بل كونوا فرقة مسرحية لتقدم عروضاً أثناء الاحتفالية، التي سيقمها للريحاني هناك، لكنني أنتظر حتى تهأأ الأمور في العراق. جريدة الشرق الاوسط تشرين الثاني ٢٠٠٨

شديد، لكن عقب هبوطها من المسرح اختفت «جينا» تاركة وراءها عشرات من علامات الاستفهام الغامضة. وسرعان ما قام البيض، مثل الدكتور أحمد سخوخ والصحفي نبيل سيفه بنقض روايتها كما جاءت في الكتاب المنشور وتم الاستمانة ببعض شهادات أبناء الريحاني، وطوال هذه الفترة لم تظهر «جينا» لترد على هذه الاتهامات.

لكن الدكتور محمد كامل القليوبي نجح في إقناعها بالظهور مرة أخرى من خلال فيلم تروي فيه حكاياتها، وحكاية أمها «لوسي دي برنا» التي ربطتها بالريحاني، قصة حب هائلة كتب عنها في مذكراته لكنه لم يتطرق لوجود ابنة له.

في الفيلم الذي قام «القليوبي» بإنتاجه على نفقته الخاصة وبمساعدة بعض الأصدقاء، بتسجيل حكاية «جينا» وأمها بالوثائق التي حياها وأفكارها وتاريخها.

182

OUT SIDERS

## الحياة السرية لـ «نجيب الريحاني»

لازال الفنان «نجيب الريحاني» محور اهتمام السينمائيين وذلك رغم مرور حوالي نصف قرن على رحيله.

المخرج محمد كامل القليوبي لديه ميزة لا يتمتع بها معظم مخرجي الأفلام الوثائقية المصرية، وهي استخدام الكاميرا والفيلم كوسيلة لاستكشاف وكشف أشياء غير معروفة من قبل.

أم أعمال القليوبي، في هذا المجال هو فيلم «وقائع الزمن الضائع» الذي اكتشف من خلاله ميراث رائد السينما المصري محمد بيومي، وهو اكتشاف غير تاريخ السينما المصرية التي كان يعتقد أنها بدأت بفيلم (لبي) عام 1927 على يد عزيزة أمير، لكن تبين أن «بيومي» قام بصنع أفلام قبل ذلك بخمس سنوات كاملة أن هذه الأفلام لا تزال موجودة في سندرته منزله.

قام «القليوبي» بعد ذلك بعمل عدة أفلام وثائقية تخلو من هذه الروح الكشفية مثل فيلمه عن الموسيقار جمال عبد الرحيم، والأسطورة «روز اليوسف»، بغض النظر عن مستواها الفني. لكنه في فيلمه الجديد (نجيب الريحاني.. في 60 ألف سلامة) يعود إلى عزيزته الكشفية وينجح في تعبير سيرة واحد من أهم نجوم التمثيل والكوميديا في العالم العربي وهو «نجيب الريحاني» (1889 - 1949).

تعود بداية القصة إلى أكثر من عام مضى عندما أعلن مهرجان القاهرة السينمائي الدولي عن إهداء دورته الواحدة والثلاثين إلى روح «نجيب الريحاني» وعهد للدكتور كامل القليوبي، بتولي الاحتفالية، وفي تلك الفترة ظهر مخرج مسرحي مغفور زعم أن هناك ابنة لنجيب الريحاني، اسمها «جينا»، وأنه قام بتسجيل قصتها في كتاب، وتم بالفعل طبع الكتاب كما تمت دعوة «جينا» أو «جيزابيل» -وهي سيدة عجوز تتجاوز السبعين- إلى حفل الافتتاح حيث حياها الجمهور الذي أخذته المفاجأة بحماس شديد.

لكن عقب هبوطها من المسرح اختفت «جينا» تاركة وراءها عشرات من علامات الاستفهام الغامضة. وسرعان ما قام البيض، مثل الدكتور أحمد سخوخ والصحفي نبيل سيفه بنقض روايتها كما جاءت في الكتاب المنشور وتم الاستمانة ببعض شهادات أبناء الريحاني، وطوال هذه الفترة لم تظهر «جينا» لترد على هذه الاتهامات.

لكن الدكتور محمد كامل القليوبي نجح في إقناعها بالظهور مرة أخرى من خلال فيلم تروي فيه حكاياتها، وحكاية أمها «لوسي دي برنا» التي ربطتها بالريحاني، قصة حب هائلة كتب عنها في مذكراته لكنه لم يتطرق لوجود ابنة له.

في الفيلم الذي قام «القليوبي» بإنتاجه على نفقته الخاصة وبمساعدة بعض الأصدقاء، بتسجيل حكاية «جينا» وأمها بالوثائق التي حياها وأفكارها وتاريخها.



ولد نجيب أبو الريحاني في عام ١٨٩٠ في حارة درويش مصطفى في حي باب الشعرية بالقاهرة من أب ينحدر من أصول عراقية كان يعمل بالتجارة وأم مصرية اسمها لطيفة.. وعندما وصل الطفل إلى سن المدرسة أدخله والده مدرسة (الخرنقش) حيث تعلم اللغة الفرنسية وأجادهما وحيث استهواه فن التمثيل فالتحق بالفرقة المسرحية بالمدرسة بعد أن عشق التمثيل من خلال دروس الإلقاء التي كان يلقيها (الشيخ بحر) الذي جعل الريحاني يعشق اللغة العربية والتمثيل وقد تولى والده وهو في سن الخامسة عشرة فترك المدرسة ليصبح مسئولاً عن الأسرة خاصة وأن شقيقه (جورج) لم يكن من النوع الذي يمكن الاعتماد عليه. وكانت أسرة الريحاني تعده منذ البداية لكي يكون (موظفًا محترمًا) ولذلك سعدت كثيرا عندما وجد فرصة للعمل في بنك التسليف الزراعي وتصادف أن يكون معه في البنك الشاب عزيز عيد الذي كان هو الآخر عاشقًا للفن بشكل عام وللإخراج المسرحي بشكل خاص.. وكانا كثيرًا ما يذهبان لكي يعملوا (كومبارس) مع الفرق الأجنبية التي تقدم عروضها على مسرح دار الأوبرا.

## الريحاني.. شارلي شابن العرب

### الفيلسوف الضاحك حتى البكاء..



فرقة (الكوميدي العربي) على مسرح دار التمثيل العربي واختاروا مسرحية (خلى بالك من إميلي) تمصير أمين صدقي وقام عزيز عيد بتوزيع الأدوار وأعطى الريحاني دور (برجيه) خفيف الظل فاعتذر الريحاني لأنه ممثل تراجيدي وليس له في الكوميديا. وأصر عزيز عيد وقبل الريحاني على اعتبار أنها مرة ولن يكررها ومع ذلك نجح نجاحا كبيرا ورغم نجاح العرض طاردهم الصعوبات وقرر الريحاني أن يجاهد لكي يعترف الناس بمهنة التمثيل وأنها مهنة تشرف أصحابها وتشرّف المجتمع.. وتوفيرا للنقبات انتقلت الفرقة إلى مسرح الشانزلزييه في الفجالة حيث قدمت أكثر من مسرحية وبدأت قدم الريحاني تثبت بعد أن أصبح يدرس الدور ويعرف كيف يتعمق في الشخصية. واقتراح على يوسف أن تستثمر الفرقة نجاحات منيرة المهديّة في الطرب لكي تمثل معها فاتفقوا معها على تقديم فصل من إحدى روايات الشيخ سلامة حجازي كل ليلة على أن يقسما الإيراد ونجحت التجربة كثيرا ولكن فجأة قررت منيرة المهديّة الانفصال عن الفرقة لتعود أيام الضحك والركود الشديد. وطلب الريحاني من عزيز عيد أن يضع اسمه في إعلانات الفرقة فرفض وعلى الفور قرر الريحاني الانفصال عن الفرقة. وقد وجد الريحاني في شخصية كشكش بيه (طوق النجاة) تلك الشخصية الأشهر والأهم في تاريخ نجيب الريحاني وربما في تاريخ المسرح الكوميدي كله، وقد رسم الريحاني هذه الشخصية لتكون عمدة من الريف يبيع القطن لينزل إلى القاهرة وتلتف حوله الحسناوات حتى يضيق ماله ليعود إلى القرية نادما. وعندما تفقّق ذهن الريحاني عن هذه الشخصية الهزلية كان يقدم مع استيفان روسني عروضاً مرحة في ملهى (الابيه دي روز) فعرضاً على صاحبه تقديم استكشش فكاهي لمدة ٢٠ دقيقة فوافق الرجل وأطلق الريحاني على هذا الاستكشش اسم تعالي لي يا بطة، وقام بالتأليف والإخراج ووضع الألحان ومع ذلك لم يكن راضيا حتى قبل رفع الستار بدقائق ولكنه اقتحم المسرح (يا قاتل يا مقتول) ونجحت الشخصية ورفع صاحب المحل أجر الريحاني من ٤٠ إلى ٦٠ قرشا. وجاءت المسرحية الثانية بعنوان (كشكش بيه وشيخ الغفر زعرب) ولتنجح نجاحا مدويا فيقرر صاحب المحل إعطاء الريحاني ٥٪ من الدخل إضافة إلى الستين قرش اليومية. ووصل الإيراد اليومي من ٣٠ - ٤٠

لكسر الملل ذهب الريحاني إليها لتقرأ كفه فقالت له (حياتك ستكون ضجة صاخبة وأمور كثيرة وستنتقل من الغنى إلى الفقر ثم إلى الغنى). وفجأة استغنت عنه الشركة وأعطوه ثلاثة أشهر مكافأة فعاد إلى القاهرة عام ١٩١٤ ومع ٧٠ جنيتها فذهب لمشاهدة رواية (أوديب الملك) لجورج أبيض. وقد اتفق سلامة حجازي مع جورج أبيض على تكوين فرقة مسرحية وعرضا على الريحاني الانضمام إليها فوافق ووجد بالفرقة (روز اليوسف - سرينا إبراهيم - نظلي مزراحي - عبد العزيز خليل - عبد المجيد شكري - محمود رحمي - فؤاد سليم) وقدمت الفرقة رواية (صلاح الدين الأيوبي) وقام جورج أبيض

فحظى بثناء كل الأدباء والفنانين وتوقع أن عطا الله سوف يكافئه ولكن المكافأة أنه استغنى عنه. فعاد إلى القاهرة عطفا ليجلس على مقهى الفن. ونجح خاله في توظيفه بشركة السكر في نجح حمادي فسافر على الفور وتفوق في عمله ولكنه ارتبط بعلاقة عاطفية مع الزوجة الشابة للباشكاتب العجوز وانفضح الأمر فتم طرده من الشركة وعاد إلى القاهرة لتطرده أمه من البيت وضاقت به الدنيا لدرجة أنه كان ينام في الحديقة بجوار قصر النيل وفيها التقى بالكاتب المعروف محمود صادق سيف ينام في نفس (الفندق) وبعد عدة أيام أخبره سيف بأن صاحب مكتبة المعارف كلفه بترجمة رواية بوليسية فرنسية اسمها (بقولا كارتر) مقابل ١٢٠ قرشا عن كل جزء وشاركه الريحاني في الترجمة ورغم أن (الحالة أصبحت ميسرة) إلا أن حنينه إلى المسرح كان يملك عليه حياته ولذلك فرح كثيرا بالعرض الذي قدمه له (مصطفى سامي) في أن يترجم بعض روايات الفوقيل الفرنسية لفرقة شقيقه الشيخ أحمد الشامي وعمل الريحاني ممثلا ومرجما مقابل أربعة جنيهات في الشهر وكانت هذه الفرقة جوالة تلف المدن وتطلب من أعضائها أن يحملوا معهم المراتب والألحفة وبعد انتهاء جولة الصعيد ذهبت الفرقة إلى الوجه البحري وفي طنطا فوجئ الريحاني بوالدته أمامه ذات صباح ومعها خطاب بعودته إلى شركة السكر في نجح حمادي فعاد إلى الشركة وزاد مرتبه إلى ١٤ جنيتها. ورغم هذا ظل تفكيره طوال الوقت في المسرح. وفي عام ١٩١٢ أرسل إليه عزيز عيد رسالة يؤكد فيها بأن فن التمثيل قد ارتفع شأنه وأن جورج أبيض قد عاد من أوروبا وبنوى تأليف فرقة مسرحية ومع ذلك ظل الريحاني في عمله ولكن الصحافة اهتمت كثيرا بالتمثيل والممثلين فخارت مقاومته وطلب إجازة لمدة شهرين وعاد إلى القاهرة ليشاركه ممثل جورج أبيض وانتهت إجازته وقد تملكه شيطان التمثيل تماما وقد خفف عنه نقل محمد عبد القدوس إلى مدرسة الصنائع في نجح حمادي وراح كل منهما يمارس فن التمثيل أمام الآخر وفجأة عاد عبد القدوس إلى القاهرة. وراح الريحاني يمثل لنفسه و(على نفسه) وفي عام ١٩١٣ زار نجح حمادي منوم مغناطيسي فرنسي ومع زوجته التي تجيد قراءة الكف وفي محاولة

كما التحق الريحاني بالعديد من فرق الهواة المسرحية مما جعله يتغيب كثيرا عن البنك وانتهى الأمر بفصله ومعه عزيز عيد. فالتحق الريحاني بفرقة إسكندر فرح وتركها سريعا وراح ينتقل بين الفرق الصغيرة ثم قرر أن ينشئ فرقة خاصة به وأن يحترف التمثيل فغضبت أمه وقررت مقاطعته لأنها تحنقر التمثيل.. المهم أنه استأجر (جراجا) وحوله إلى مسرح بدائي وقدم أول مسرحية بعنوان (خلى بالك من إيليس) وكان الإيراد اليومي من ٥٠ - ٦٠ قرشا يقسمها مع عزيز عيد بعد خصم المصروفات.. وسرعان ما فشلت التجربة وعاد الريحاني ليعمل مع الفرق الأخرى. وابتسمت شخصيته منذ البداية بأنه لم يكن ممثلا يكسب (لقمته) من مهنة التمثيل ولكنه كان فيلسوفا وفنانا أصيلا عاش لفنه فقط، وقد لقي الاضطهاد والحرمان وسظف العيش في سبيل فنه. وكان منذ البداية أيضا يعيش (التراجيديا) ولكن الجمهور أجبره على أداء الكوميديا فاستطاع أن يغلف أداءه الكوميدي بذلك الشجن الشفيف الذي أعطاه طعما خاصا وقد تولد هذا الشجن من صراعاته الطويلة مع الحياة ومن العديد من الأحداث المؤلمة التي مر بها. ورغم تفوقه الهائل في الكوميديا إلا أن حنينه الدائم للتراجيديا كان يجر عليه الكثير من الويلات مثل الاستدانة وهجوم الصحافة وكتب في مذكراته.. (كل هذا لأنني تصابرت على قدس الدراما من غير (إحم ولا دستور). المهم أن مشواره مع الاحتراف بدأ من خلال علاقته بالفنان عزيز عيد فتكون فرقة مع الممثل سليمان الحداد وقدمت الفرقة عروضها على مسرح إسكندر فرح بشارع عبد العزيز وكانت تقدم مسرحيات (الفوقيل) المترجمة عن الفرنسية مثل (ضربة مقرعة - الابن الخارق للطبيعة - عندك حاجة تبلغ عنها - ليلة الزفاف) ولم تستطع هذه العروض أن تحقق النجاح المطلوب. وفي ظل هذه الحالة الضنك قابل أمين عطا الله الذي عرض عليه السفر معه للإسكندرية للعمل في فرقة شقيقه سليم عطا الله بمرتب أربعة جنيهات كاملة. ووجد الفرقة تستعد لتقديم مسرحية (شارلمان الأول) فأخذ الريحاني دور شارلمان وهو الدور الثاني ونجح كثيرا وكان يحاول التجديد والتجويد كل ليلة. ودعا عطا الله مجموعة من الأدباء والفنانين لمشاهدة العرض وتفوق الريحاني على عطا الله





بها لتعويض خسائره وأعاد تشكيل فرقته وضم إليها شرفنتح - عبد الفتاح القصري وقدم بديع خيري مجموعة من المسرحيات الكوميديّة (جنان في جنان - مملكة الحب - الحظوظ - علشان بوسه - أه من النسوان - ابقي اغمزي) وفي عام ٢٨ تم الصلح بينه وبين بديعة وقدم معا رواية (ياسمينية) من ألحان زكريا أحمد ثم قدما (أنا وأنت - علشان سواد عينها - مصر في سنة ٢٩) ثم اختلفا مرة أخرى وانفصلا. ويواصل الريحاني تقديمه للملحنين الجدد والموهوبين فبعد سيد درويش وزكريا أحمد تعاون مع محمد القصبجي في تقديم رواية (نجمة الصبح) بطولبة المطربة الجديدة هدى. وبعدها قدم أول محاولة للاقتباس من خلال رواية (انتحج) التي اقتبسها عن الفرنسية. وفي عام ١٩٣١ شكلت الحكومة المصرية لجنة للإشراف على المسرح كان من بين أعضائها الشيخ مصطفى عبد الرازق - د. طه حسين الذي كان يشهد كثيرا بالريحاني وفرقته. وفي نفس العام اقتبس رواية (الجنه المصري) عن الفرنسية ورغم جودتها لم تنجح بينما نجحت رواية (المحفلة يا مدام) ثم قدم (الرفق بالحلمات) حتى يأخذ مكافأة الحكومة التي كانت تشترط تقديم ثلاث مسرحيات في العام على الأقل. كان الريحاني بارعا في اجتذاب الناس وذلك من خلال تقديم أعمال فنية يجد الناس أنفسهم فيها. وكان يحرص على تناول شخصية الإنسان الملتحون المكافح في سبيل لقمة العيش. وقد بدأ ترسيخ هذا الاتجاه مع مسرحية (الجنه المصري) وبعدها استمر في تقديم روايات هادفة تعرى المجتمع وتفضح مشاكله ولم يكن يكتفي بعرض المشكلة فقط ولكنه كان يحاول تقديم الحلول، ومن أشهر هذه الروايات (الدنيا لما تضحك - الستات ما يعرفوش يكذبوا - لو كنت حليوه - يا ما كان في نفسي - إلا خمسة) وهذه المسرحيات فكاهية في هيكلها ولكن مضمونها يغمس في أعماق النفس البشرية. وكان الريحاني يهتم كثيرا برسم كل شخصية مهما كان دورها ضئيلا وذلك من خلال (بروزة) كلمات الحوار.

مجلة الاذاعة والتلفزيون آذار ١٩٧٢

إيطاليا واتفق مع عزيز عيد على تكوين فرقة جديدة في شارع عماد الدين فقرر الريحاني الاستعداد للمناقسين الجدد. وكتب بديع خيري أول رواية من تأليفه وهي (اللالي الملاح) بعد أن كان يكتب الأجزاء ويشارك الريحاني في التأليف. وقد أعجب الجمهور ببديعة مصابني وتوالت المسرحيات (الشاطر حسن - أيام السفر) لتصبح بديعة كما أراد لها الريحاني (عروس المسارح). ورغم كل هذا النجاح في عالم الكوميديا إلا أن الريحاني لم ينس أبدا عشقه للتراجيديا وقد استغل الحادثة الشهيرة (ريا وسكينة) والتي وقعت في عام ١٩٢١ في تقديم مسرحية تراجيدية وشاركته البطولة بديعة مصابني وقام هو بدور (مرزوق). وبعده هذه المسرحية التي أرضت رغباته الشخصية عاد مرة أخرى إلى الكوميديا من خلال عدة مسرحيات مثل (البرنيسيس - الفلوس - لو كنت ملك - مجلس الأوس).. تزوج الريحاني ببديعة مصابني وفي نزهة لهما على شاطئ روض الفرج وجدا من يقدم كشكش بيه على مسارحها ويزعم أنه الأصلي وأن الريحاني هو التقليد وبعده هذه الصدمة قرر الريحاني أن يسافر في رحلة إلى أمريكا اللاتينية فسافر أولا إلى البرازيل ومعه بديعة والممثلان فريد صبرى ومجمود التوني وجوجو ابنة بديعة ونزلوا أولا في سانتوس ومنها إلى سان باولو حيث قابل (جورج استاني) الشاب السوري الذي كان يقدم كشكش بيه ويسمى نفسه (كشكش البرازيلي) مثلما كان يفعل زوج خالته أمين عطا الله في سوريا. واستمرت الرحلة لمدة عام كامل تجول خلالها في مدن البرازيل والأرجنتين ولكنه لم يعمل فعليا أكثر من ثلاثين يوما. والغريب أن يوسف وهي قد قام مع فرقته بنفس الرحلة ولكنه فشل فشلا نزيعا لأسباب غير فنية. وعاد الريحاني إلى مصر ليجد أمين صدقي في انتظاره بعد أن اختلف مع الكسار فألف فرقة ليقدّم عروضها في دار التمثيل العربي وقدم بها (فضل الوز - مراتي في الجهادية).. وفجأة اختلف مع بديعة بعد أن اتهمته بالإهمال وتم الطلاق بينهما واستأجرت صالحتها المعروفة في عماد الدين. وفي عام ١٩٢٧ أعاد تكوين فرقته من أعضاء فرقة يوسف وهبي التي تم حلها وكان يطمح في تقديم روايات تراجيدية ولكن التجربة فشلت مما اضطره إلى العودة إلى كشكش

مواطنيه في سوريا ويقدم بها هذه الروايات ولذلك رأى الناس أنه مجرد مقلد لكشكش بيه الأصلي الذي هو أمين عطا الله ولم تنجح الرحلة فنيا أو ماديا وزادت هموم الريحاني. ومع ذلك لم تخل رحلة الشام من فوائد حيث اتفق الريحاني مع الراقصة بديعة مصابني على أن تنضم لفرقته بمرتب ٤٠ جنيا في الشهر. وعاد من الشام لتتواصل رحلته مع الكوارث حيث رحلت والدته عن الدنيا كما اختفى شقيقه الأصغر.

وفي عام ١٩٢٣ عاد يوسف وهبي من



بدأ الريحاني على مسرح الرينسانس بمسرحية (ابقي قابلني) ثم قدم باريس واتفق مع الريحاني مع ديموكنجس على بناء مسرح جديد أطلقا عليه اسم (الاجيبسيانه) والذي تحول إلى أشهر مسرح في عماد الدين، وبدأ المسرح نشاطه بعرض (أم أحمد) في ١٧ سبتمبر عام ١٩١٧

النجاحات الكبيرة والمتواليه التي حققها الريحاني إلى حرصه على أن تخرج عروضه في أفضل صورة مما جعل مسرحه قبلة لعليه القوم والمثقفين، وكان الريحاني يفتخر بأن الزعيم سعد زغلول كان دائم التردد على مسرحه وشاهد رواياته مما دفع الريحاني إلى الحرص على تقديم أمراض المجتمع وطرق علاجها وذلك من خلال رواياته التي تدعو إلى حب الوطن والحرص على كرامته والتغنى بأمجاده.. وقد دفعت هذه النجاحات حساد الريحاني إلى إعلان الحرب عليه وذلك بالعديد من الأسلحة بداية من التشهير في الصحافة وانتهاء بالاستعانة بالبلطجية لإفساد عروض الريحاني الذي لم يجد وسيلة لوقف هذا إلا بالاتفاق مع (شيخ منصر البلطجية) وكان اسمه يوسف شهدي لكي يعمل بالفرقة في وظيفة حفظ نظام الصالة ونجحت الخطة وابتعد البلطجية. بعد نجاح مسرحية (ولو) قدم الثلاثي (الريحاني - بديع - درويش) مسرحية (قسم) التي حققت نجاحات كبيرة وانهالت الأرباح حيث حقق الريحاني ٢٠ ألف جنيه. وارتفع صوت الهم الوطني في رواياته مما دفع (مستر هورنيلو) مدير الأمن العام في ذلك الوقت إلى مصادرة رواية (قولوا له) وبعد قرار المصادرة بأيام انفجرت مظاهرات ثورة ١٩ وخرج الريحاني وفرقته للمشاركة فيها، ورغم وطنية الريحاني الواضحة إلا أن خصومه حاولوا بكل الطرق الطعن في وطنيته حيث اعتلى أحد خصومه منبر الأزهر أثناء اجتماع حاشد وأكد على أن الريحاني دسيسه إنجليزية وأن الإنجليز يمولون رواياته، فهتف الناس ضد الريحاني وقرروا قتله فأصر مصطفى أمين (شريك الكسار) إلى بيت الريحاني وأخبره بالأمر وطالبه بالهرب فورا فانتقل إلى أحد الفنادق. ونجحت المظاهرات في جعل سعد زغلول يذهب من منفاه في مالطا إلى فرساي للمشاركة في مؤتمر السلام وتم إعادة فتح المسارح مع مزيد من الضبط والربط وجاهد الريحاني للإفراج عن رواية (قولوا له) ونجح في ذلك وكانت تحوي ألقابا للثوائف التي شاركت في المظاهرات وتحولت الرواية إلى مظاهرة يومية من الوطنية والاحتفاء بالريحاني وفرقته. وبعد هذا النجاح لم يرض الريحاني عما حققه وقرر الاستعانة بالمخرج عزيز عيد لتكوين فرقة جديدة واستأجر مسرح كازينو (دي باري) وأتى بمسرحية فرنسية اسمها (الليلة الزرقاء) واتفق مع محمد تيمور على تمثيلها على أن يضع بديع خيري أجزائها ويلحنها سيد درويش وهكذا ولد الأوبريت (العشرة الطيبة) الذي يعد أكبر أوبرا كوميدية في مصر ورغم نجاح هذا الأوبريت إلا أن خصوم الريحاني استغلوه للتأكيد على أنه دسيسه إنجليزية حيث يركز الأوبريت على مساوئ الأتراك في عيون المصريين. وكان المسرح يشهد كل ليلة من يطالب بسقوط الريحاني عميل الإنجليز وريبب نعمتهم ولكن الأغلبية كانت تؤكد على وطنيته وقد كتب (مرقص حنا) وكيل اللجنة المركزية للوفد بعد أن شاهد الرواية مقللا يشيد فيه بالريحاني ويعمله الوطني الكبير وقد جاء هذا المقال ليحقق نصرا ساحقا للريحاني على خصومه. وفي قمة هذا النجاح انهالت الكوارث على رأس الريحاني الذي اشترى كما هائلا من العملات الأجنبية فهبطت أسعارها جميعا مما أصابه بدهور مالي وانهايار معنوي فأهمل عمله وعت الفوضى في ثنايا المسرح ثم اختلف مع عزيز عيد وسيد درويش بسبب الوشايات حيث كان يمول مسرحهما ولا يمثل فيه وقرر أن يترك لهما (الجمال بما حمل) أما المصيبة الأكبر فكانت انهيار علاقته بصديقه لوسى (وش السعد عليه) وللخروج من هذه الكوارث قرر أن يقوم برحلة إلى لبنان وسوريا وما إن وصل إلى بيروت حتى وجد نفسه أمام مصيبة أكبر بعد أن اكتشف أن أمين عطا الله (وكان ممثلا بفرقته قبل سنوات) استطاع أن ينسخ كل رواياته وأن يغتصب اسم كشكش بيه وأن يكون فرقة من

جنيتها وعمل الريحاني على كتابة مسرحية جديدة كل أسبوع مما أصابه بالتعب الشديد فعرض عليه الخواجة (روزاني) مدير الملهى أن يختار له مساعدا فاختار أمين صدقي وارتفع راتب الريحاني إلى ٢٧ جنيا في الشهر وهو أعلى راتب في ذلك الوقت. وبعد نجاح التجربة حاولت الكازينوهات الأخرى أن تسير على نفس الدرب فاتقت مدام مارسيل صاحبة كازينو (دي باري) مع عزيز عيد على تكوين فرقة مسرحية ولكن الفرقة فشلت ولم تياس مارسيل وراحت تغير وتبدل في الفرق إلى أن وجدت ضالتها في على الكسار ومصطفى أمين. ولمع اسم الكسار في عماد الدين إلى جوار اسم الريحاني. ودأب الحاسدون والوشاة على الدس والوقعية بين الريحاني وروزاني وطلب الريحاني رفع راتبه إلى ثلاثين جنيا ورفض روزاني فترك الريحاني الملهى واتفق مع الخواجة (ديموكنجس) ليعمل معه في مسرح (الرينسانس) في شارع بولاقي (٢٦) يوليو (الآن) على أن يتقاضى راتبا قدره ١٢٠ جنيا فرفع روزاني قضية بعدم استخدام كشكش بيه ففسر القضية والزمته المحكمة بدفع ١٠٠ جنيا قيمة الشرط الجزائي كما أكدت المحكمة على أن كشكش بيه من ابتكار الريحاني. وبدأ الريحاني على مسرح الرينسانس بمسرحية (ابقي قابلني) ثم قدم كشكش بيه في باريس واتفق الريحاني مع ديموكنجس على بناء مسرح جديد أطلقا عليه اسم (الاجيبسيانه) والذي تحول إلى أشهر مسرح في عماد الدين، وبدأ المسرح نشاطه بعرض (أم أحمد) في ١٧ سبتمبر عام ١٩١٧ وانضم إلى الفرقة حسين رياض وفي نهاية هذا العام توفي الشيخ سلامة ججاري فقرر الريحاني إيقاف العرض حدادا على روح الشيخ ورفض (ديموكنجس) وانسحب الريحاني من الفرقة وأسند الخواجة دوره لحسين رياض في مسرحية (دقة بدقة) ففشلت فشلا كبيرا ونهب (كنجس) إلى الريحاني ليعود إلى الفرقة فاشترط عليه أن يترك كل أمور الفرقة على أن يتقاضى ٣٠٪ من الإيراد ومنذ هذا التاريخ بدأت رحلة الريحاني مع إدارة الفرقة المسرحية ليجمع ما بين التمثيل والتأليف والإخراج والإدارة وبدأ مشواره في الإدارة بمسرحية (حماكت تحبك) ورغم نجاح العرض إلا أنه اكتشف أن الإقبال الجماهيري يتزايد على مسرح الكسار فذهب ليعرف السبب واكتشف أن السر في (الاستعراض) فقرر أن يحول مسرحه إلى (استعراض) وأعد مع أمين صدقي مسرحية (حمار وحلاوة) التي حققت نجاحا كبيرا وإيرادا ضخما وصل إلى ٤٠٠ جنيا في شهر فطلب أمين صدقي رفع راتبه إلى الضعف أي ١٦٠ جنيا ورفض الريحاني فترك صدقي الفرقة وجاء أكثر من كاتب يعرض خدماته إلى أن أعجب الريحاني بأجزاء شاعر اسمه (جورج) وسرعان ما اكتشف أن هذا ال (الجورج) ليس إلا بديع خيري الذي كان يصدر مجلة اسمها (ألف صنف) إلى جانب عمله كمدرس في وزارة المعارف ولذلك يكتب باسم مستعار. واتفق معه الريحاني على الاستقالة من عمله ليتقاضى عشرة أضعاف راتبه وليتفرغ لمشاركته في الكتابة للفرقة وبدأ التعاون بينهما بمسرحية (على كيفك) التي حققت نجاحا كبيرا. في الوقت الذي كانت كوميديات الريحاني والكسار تحقق النجاحات الكبيرة كانت تراجيديات جورج أبيض لا تحقق إلا البوار.. فقرر جورج أن يمشى على دربهما فجاء بالمطرب حامد مرسي ليغني بين الفصول في رواية (فيروز شاه) وقد لغت هذه المسرحية الأنتظار إلى الألمان الجميلة للشباب سيد درويش ولأن الريحاني كان طوال الوقت يبحث عن المواهب الجديدة ويعمل على ضمها إلى فرقته فقد سارع إلى التعاقد مع سيد درويش والذي كان يتقاضى ١٨ جنيا مع جورج أبيض فأعطاه الريحاني ٤٠ جنيا مرة واحدة. ووضع الثلاثي (الريحاني - بديع - درويش) رواية (ولو) وبها لحن السقاين الشهير. وقد أدت



ماری ضحی



حسن فاروق

# بخیر الیچانی



عباس فریس



ریاض السیاطی



# الکلمة

DVD VIDEO

لورد ویدیو فیلم  
LORD VEDIO FILM



اصحاب  
ابراہیم حمادی

میر و مہر  
بجیب الیچانی . بریغ خیری

تصویر  
سامی بریل



|          |            |                |
|----------|------------|----------------|
| التحریر  | التصمیم    | الاشراف اللغوي |
| -----    | -----      | -----          |
| علی حسین | مصطفی محمد | محمد السعدي    |

# مصارف